

Ihr Partner für Bad und Wärme

**Schäffer & Walcker GmbH**  
Heizung  
Lüftung  
Sanitär

38518 Gifhorn  
Im Heidland 23  
Tel. (05371) 3037

38302 Wolfenbüttel  
Drahtenberg 2  
Tel. (05331) 7026

Reg. 1855

Wir bilden aus! Bewirb dich unter:  
[www.schaeffer-walcker.de/karriere/ausbildung](http://www.schaeffer-walcker.de/karriere/ausbildung)

3725501\_002423

# hallo GIFHORN

## wochenende

**Heizung austauschen**  
Hohe Zusatzkosten drohen ab 2024  
Gas Brennwert Heizung  
inkl. Montage

~~6.450~~ **4.650,-**

**Fa. Busse**  
Sanitär + Heizung GmbH  
(05371) 5 23 03 • GF • Eybelheideweg 11

12886701\_002423

31 ♦ 44. Jahrgang • 29. Juli 2023

[www.hallogifhorn.de](http://www.hallogifhorn.de)

Zustellung (0800) 1234-909 • Geschäftskunden (05371) 808-104/-116 • Kleinanzeigen (0800) 1234-903 • Redaktion (05371) 808-123

# Erweiterungen bei der Ehrenamtskarte

**Landkreis Gifhorn:** Minstdauer verkürzt – Feuerwehrleute gleich nach Truppmann-Ausbildung dabei

VON DIRK REITMEISTER

**Gifhorn.** Das Ehrenamt verändert sich, die Ehrenamtskarte auch: Der Landkreis Gifhorn weist auf eine Weiterentwicklung des Systems zu Vergünstigungen für Engagierte hin – von Ermäßigungen im Freibad bis zum Einzelhandel. Zum Kreis der Berechtigten gehören nun noch mehr Leute.

Neu ist, dass auch aktive Feuerwehrleute nach der Truppmann-Ausbildung und Engagierte im Katastrophenschutz und im Rettungsdienst nach der Grundausbildung ohne Nachweis über die Dauer des Engagements die niedersächsische Ehrenamtskarte beantragen können. Außerdem ist bei weiteren Ehrenamtlichen die Minstdauer eines ehrenamtlichen Engagements von drei auf zwei Jahre abgesenkt. Damit sei dieser Punkt der Realität angepasst worden, so Ehrenamtskoor-

ordinatorin Stephanie Manske. Denn immer mehr Ehrenamtliche treten ihr Engagement kurzfristig und projektbezogen an, betont sie. Viele wollten sich nicht an langfristige Strukturen wie etwa Vereine binden, sondern sich für ein bestimmtes Projekt einsetzen.

Die dritte Neuerung: Interessierte können die Ehrenamtskarte unter [www.freiwilligenserver.de](http://www.freiwilligenserver.de) auf rein digitalem Weg beantragen, Vereine und Organisationen können für ihre Ehrenamtlichen die Ehrenamtskarte ebenfalls digital beantragen. Voraussetzung: Sie müssen sich registrieren. „Das funktioniert schon gut“, sagt Manske. Es habe in den vergangenen Wochen bereits einige Registrierungen gegeben. Die Möglichkeit, die Ehrenamtskarte auf dem alten Postweg zu beantragen – nach Eintrag ins Online-Formular und dessen Ausdruck –, bleibt



Neuregelung bei der Ehrenamtskarte: Sie ist jetzt für viele noch einfacher zu haben.  
FOTO: DIRK REITMEISTER

bestehen.

Der Landkreis will mehr Werbung für die Ehrenamtskarte machen. Und checken, inwieweit die Angebote der 39 bisherigen Ver-

günstigungs-Partner im Kreis noch aktuell sind. Darüber hinaus will Manske noch mehr hinzugewinnen: Sie und Landrat Tobias Heilmann rufen weitere poten-

zielle Partner aus Handel, Kultur und Dienstleistung auf, sich zu beteiligen. Es gehe um die Anerkennung gesellschaftlichen Engagements.

**trinkgut** GM Willeke GmbH

**Gültig vom 31.07. - 05.08.23** **Öffnungszeiten: Mo-Sa 8-20 Uhr**

**Isenbütteler Weg 43 GIFHORN**

**Wolters Pilsener**  
Kasten = 30 x 0,33 l  
(1 l = € 1,11) zzgl. € 3,90  
Pfand

**10.99**

**Dithmarscher Urtyp**  
Kasten = 30 x 0,33 l  
(1 l = € 1,21) zzgl. € 3,90  
Pfand

**11.99**

**Franziskaner Weissbier**  
versch. Sorten  
Kasten = 20 x 0,5 l  
(1 l = € 1,30) zzgl. € 3,10  
Pfand

**12.99**

**Coca-Cola, Fanta o. Sprite**  
und weitere Sorten  
Kasten = 12 x 1 l  
(1 l = € 0,79) zzgl. € 3,30  
Pfand

**9.49**

**Wittinger 1429 o. Radler naturtrüb**  
Kasten = 24 x 0,33 l  
(1 l = € 1,39) zzgl. € 3,42  
Pfand

**10.99**

**Aperol Spritz**  
10,5% Vol.  
Packung = 3 x 0,2 l  
(1 l = € 11,65)

**6.99**

**Bad Harzburger Mineralwasser**  
versch. Sorten  
Kasten = 12 x 0,75 l  
(1 l = € 0,44) zzgl. € 3,30  
Pfand

**3.99**

**Glasflaschen**

**Extaler Mineralwasser**  
versch. Sorten  
Kasten = 12 x 1 l  
(1 l = € 0,37) zzgl. € 4,50  
Pfand

**4.44**

**Faber Sekt o. Light live**  
versch. Sorten  
0,75 l Flasche  
(1 l = € 3,32)

**2.49**

**Fürst Bismarck Kornbrand**  
38% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 9,99)

**6.99**

**Havana Club Rum 3 Jahre o. Anejo Especial**  
40% Vol.  
0,7 l Flasche  
(1 l = € 17,13)

**11.99**

+ 50 Zusatz-Punkte entspricht rechnerisch € 11,49

**Lorenz Erdnuß Locken, NicNacs o. Saltlets Sticks**  
versch. Sorten  
110 g - 250 g  
Packung (1 kg = ab € 4,44)

**1.11**



# Nächste Schulstunde: Pflanzen und wässern

Auch in Deutschland haben **Schulgärten** Tradition – und finden aktuell vermehrt Zuspruch

VON HELENE KILB

Ein Beet umgraben, Kräuter anpflanzen oder den Kompost auf Würmer untersuchen: Für Kinder, die in Thüringen zur Schule gehen, gehört das zum Fach „Schulgarten“, das dort standardmäßig auf dem Stundenplan steht. In allen anderen Bundesländern ist das nicht der Fall, denn Bildungspolitik ist Ländersache. „Dort fällt ein Schulgarten unter ‚nice to have‘“, sagt Birgitta Goldschmidt, die im Vorstand der Bundesarbeitsgemeinschaft Schulgarten (BAG) sitzt und seit zehn Jahren als freiberufliche Schulgartenreferentin und -beraterin arbeitet.

Statistiken, bei denen Zahlen rund um Schulgärten für ganz Deutschland erfasst werden, gibt es nicht. Genauso wenig wie einheitliche Vorgaben, welche Merkmale ein Schulgarten erfüllen muss. Entsprechend groß sei die Bandbreite, sagt Goldschmidt: „Das reicht von einem bepflanzten Kübel auf dem Schulhof bis hin zu einem Hektar Fläche.“ Insgesamt schätzt die Expertin, dass etwa die Hälfte der deutschen Schulen in ir-

gendeiner Form schulgärtnerisch aktiv sei. Sicher ist zudem, dass ihre Zahl steigt: „Wir stellen fest, dass das Interesse an Schulgärten in den letzten zehn Jahren massiv zugenommen hat. Spätestens seit der breiten gesellschaftlichen Debatte über Nachhaltigkeit und Klimaschutz ist die Forderung und Erwartung an Bildungseinrichtungen da, entsprechende Angebote zu machen.“

Als erster Schulgarten Deutschlands gilt eine Anlage in Halle (Saale), die 1698 entstand. Es folgten viele weitere, deren Zweck die jeweilige Zeit widerspiegelte. „Bei den ersten Anfängen ging es darum, dass die Kinder Artenkenntnisse gewinnen sollten“, sagt Goldschmidt. Später entdeckte man die Idee des ganzheitlichen Lernens, mit „Kopf, Herz und Hand“, wie es der Pädagoge Johann Heinrich Pestalozzi ausdrückte. „Zu DDR-Zeiten sollten die Kinder eher das Arbeiten lernen, weil Produktivität einen hohen Stellenwert hatte“, sagt die Referentin. „Und im modernen Kontext geht es darum, dass Kinder einen Sinn für Nachhaltigkeit entwi-

ckeln, dass sie mehr draußen sind und sich mehr bewegen“. Auch für Gesundheits- und Ernährungsbildung und die Resilienzförderung biete ein Garten viel Potenzial.

Im Schulgarten erfahren Kinder theoretisches Wissen auf praktischer Ebene: „Durch forschendes und entdeckendes Lernen gelingt es besser, Zusammenhänge zu verstehen“, sagt die Referentin – etwa, was Würmer im Kompost machen. Darüber hinaus seien die Gärten wichtig für die Wertebildung. „Kinder lernen, vorausschauend zu denken. Sie übernehmen Verantwortung für etwas Lebendiges, bekommen ein Gefühl für Zeithorizonte und dafür, wie sie mit Ressourcen umgehen müssen, damit das Ganze funktioniert.“ Wichtig sei die Natur zudem als Gegenpol zur zunehmenden Digitalisierung: „Im Garten ist alles real. Es lässt sich nichts überspringen, vorspulen oder wieder rückgängig machen“, sagt Goldschmidt. Geht einmal etwas schief, lernen Kinder, wie sie damit zurechtkommen können – und vielleicht auch, was sie beim nächsten Mal anders machen müssen.

Schulgärten können unterschiedlich gestaltet sein. „Viele Menschen denken erst einmal an Gemüsebeete“, sagt die Beraterin. „Aber möglich sind auch Biotope, zum Beispiel eine Wiese, eine Hecke, ein Teich und ein Staudenbeet.“ Meist seien Schulgärten eine Mischung aus allem. „Beim Gemüse sind Kartoffeln der Renner“, sagt die Expertin. Daneben seien Kräuter beliebt, da sie recht pflegeleicht und meistens mehrjährig sind. „Im Kommen sind zudem Wildkräuter“, so Goldschmidt – auch wenn der Trend eher langsam

zunehme.

Häufig gebe es Obst, meist Apfelbäume und Erdbeeren. Diese Arten erfüllen ein wichtiges Kriterium, das bei einem privaten Garten entfällt: Sie sind außerhalb der Sommerferienzeit reif, in der sich meist niemand um einen Schulgarten kümmern kann. In Sachen Naturschutz zählen Wildbienen-Nisthilfen zu den Klassikern, genau wie Blühwiesen, Vogelkästen, Hummelkästen oder eine Igelburg. Dass nicht jede Schule einen eigenen Garten besitzt, hat ver-

schiedene Gründe. So ist für einen Schulgarten und seine Finanzierung der Schulträger verantwortlich, also eine Kommune oder ein Landkreis. „Der Schulträger schaut dann ganz genau, was notwendig oder was gesellschaftlich gefordert ist“, erklärt Goldschmidt. „Letzteres ist im Moment Digitalisierung. Deshalb werden jetzt überall Smartboards aufgestellt.“ Zudem koste es Geld und Zeit, den Garten zu pflegen. „Und das ist allein über AGs, den Unterricht und Elterninitiativen nicht schaffbar.“



Theoretisches und praktisches Wissen verbindet sich beim Gärtnern.

KAMPUS PRODUCTION/PEXELS

## BRODOWYS WOCHE

### Ungeheuer

In der Nähe von Stahnsdorf tat sich letzte Woche wie aus dem Nichts der Boden auf. Apokalyptisch teilten sich die Felder und von den Rändern der ausgedörrten Erde blickte man in einen tiefen Schlund. Man hatte gehaut, dass es wieder passieren würde. Man wusste nur nicht, wo. Es ist purer Zufall. Gleiches geschah schon vor 29 Jahren in Dormagen, vor 12 Jahren in Mühlhof am Inn und vor sieben Jahren in Glambeck. Auch dort riss der Boden auf und aus der Tiefe des Erdinneren krochen Tiere hervor. Nein, nicht höllengleiche Kreaturen wie das siebenköpfige Ungeheuer aus der Offenbarung des Johannes, sondern 1994 ein Brillenkaiman, 2011 eine Kuh namens Yvonne und 2016 Ronny, der Storch. Bevor Sie sich fragen, ob ich womöglich nach meinem Urlaub in den Niederlanden meine Kolumne mittels bewusstseinsweiternder Substanzen schreibe, darf ich sie aufklären: Bei dem



Matthias Brodowy, Kabarettist und Musiker.  
FOTO: PRIVAT

Loch in der Erde handelt es sich um das sogenannte Sommerloch und bei Kaiman Sammy, Yvonne und Ronny um die zum Sommerloch gehörenden Tiere. Zu denen sich in diesem Jahr ein Wildschwein namens Löwin gesellte, das im Raum um Kleinmachnow bei Stahnsdorf die Bevölkerung in Angst und Schrecken versetzte. Problemstorch Ronny war dabei eigentlich der schrägste Vogel unter den Lückenbüßern der nachrichtenarmen Zeit. Er griff seinerzeit sein Spiegelbild an, wo immer er es erblickte – auf Fensterscheiben oder auch im Autolack. Unschön. Nächstes Jahr hoffe ich auf einen Blauwal im Maschsee. Das Sommerloch würde für die nötige Tiefe sorgen. **Matthias Brodowy**

## Kein Sommerwetter!

### Vorhersage

Am Sonntag ist es wechselnd bewölkt, aber Regenschauer sind selten. Die Temperaturen sind gedämpft. In der nächsten Woche geht es ziemlich wechselhaft mit zumeist frischen Temperaturen weiter. Der Sommer kommt einfach nicht richtig in die Gänge.

### Biowetter

Viel Bewegung an der frischen Luft regt den Organismus an und stärkt überdies das Immunsystem enorm. Beschwerden wie etwa Kopfschmerzen oder auch leicht gesteigerte Nervosität sind zum Teil doch wetterbedingt!

### Bauernregel

Klar muss Apollinaris sein, dann bringt man gute Ernte heim. (23.7.)

## Das Wochenwetter wird präsentiert von

**Feiern Sie ihre Unabhängigkeit: mit cleverer Technik befreien sie sich von Gas oder Öl, schützen das Klima und sparen dauerhaft Energiekosten. Jetzt informieren!**

**MIT SICHERHEIT MEISTERHAFT**

**MSM**  
Bäder + Wärme GmbH  
Schulstr. 23  
29399 Wahrenholz  
0 58 35/9 60-0  
www.m-s-m.de

## Sonntag

**Sonne: Auf- und Untergang**

5:39 Uhr      21:11 Uhr

**Vollmond: 01.08.2023**

20:14 Uhr      1:52 Uhr

**Montag**  
21° / 14°

**Dienstag**  
22° / 14°

**Mittwoch**  
20° / 14°

**Donnerstag**  
21° / 14°



# Historisches Spektakel auf Burg Brome

Pulverdampf und Trommelschlag: Eine **Zeitreise in das 17. Jahrhundert**

**Brome.** Nach den Sommerferien wird die Burg Brome zum Schauplatz eines besonderen Spektakels: Das Team des Museums lädt ein zu einer Zeitreise in das 17. Jahrhundert. Am Wochenende, 26. und 27. August, ziehen Landsknechte, Marktentender und Handwerker auf der Burg ein und füllen die alten Gemäuer und Außenanlagen mit historischem Leben.

Unter dem Motto „Pulverdampf und Trommelschlag“ werden mehr als 100 Darstellerinnen und Darsteller rund 500 Jahre in der Zeit zurückspringen und ein historisches Lager an der Burg aufschlagen. „Von Musik über Mode bis zur Waffenschau, wir haben für alle Geschichtsinteressierten etwas dabei“, verrät Jan Kalb, Vorsitzender der Interessengemeinschaft Dreißigjähriger Krieg Oderwald. Er kündigt neben seinen eigenen Darstellern weitere befreundete Gruppen aus verschiedenen europäischen Ländern an und ist sich sicher: „Ein bunter Strauß an Vorführungen und Aktionen wird die Gäste zum Zuschauen und Mitmachen ein-



„Pulverdampf und Trommelschlag“: Die Burg Brome lädt ein zum bunten historischen Treiben.

FOTO: VERANSTALTER

laden. Es wird bunt, fröhlich und manchmal auch laut werden.“

Viel Wert legt Museums-Chef Dr. Christian Karl Frey darauf, dass es sich bei „Pulverdampf und Trommelschlag“ um eine detailreiche Living-History-Veranstaltung handelt und nicht um einen inszenierten Mittelaltermarkt. „Die Darstellerinnen und Darsteller haben ein

großes Augenmerk auf historisch korrektes Auftreten“, betont der Historiker. Ganz besonders die Zeit des Dreißigjährigen Krieges habe spannende Facetten, die das Reenactment, also eine möglichst detailgetreue Darstellung vergangener Lebenswelten, so interessant machten. „Das Lagerleben dient auf keinen Fall nur der Unterhal-

tung, sondern besonders der praktischen Erforschung historischer Fakten, die sich am besten durch Ausprobieren genauer untersuchen lassen“, ist Frey überzeugt.

Aus dem 17. Jahrhundert stammt im Übrigen auch die älteste bildliche Darstellung der Bromer Burg. Sie findet sich als Stich im Werk des Druckhauses

Merian, das kurz nach dem Dreißigjährigen Krieg viele Stätten im Heiligen Römischen Reich abbildete – so neben Orten der Region wie Gifhorn, Wittingen und Knesebeck auch Brome. Die Kriegsjahre hinterließen viele Spuren im Kreis, denen nachzugehen es sich lohnt. So haben beispielsweise einige Schützenfeste ihren Ursprung in dieser Epoche, denn Bürgerwehren wurden gebildet, um die Bedrohung durch fremde Truppen abzuwehren. „Wir sind aber ganz friedlich“, lacht Jan Kalb. Auch wenn es durchaus krachen wird bei „Pulverdampf und Trommelschlag“, denn das Böllern mit historischen Schusswaffen ist Teil des Spektakels, wie auch Vorführungen mit anderen Waffen aus der Zeit.

Das bunte Treiben im Museum und auf dem Burggelände findet am Samstag, 26. August, von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag, 27. August, von 10 bis 16 Uhr statt. Der Eintritt kostet 10 Euro für Erwachsene und 5 Euro für Kinder, auch Familientickets sind im Angebot.



## HADI

### Der Schnäppchenjäger

Angebote gültig vom 31.07. bis 05.08.2023

## Alles für den Schulanfang!



<b>Schultüten</b> verschiedene Motive und Größen  <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">1.30</div> <p>ab</p>	<b>Schulhefte</b> – DIN A4 – verschiedene Liniaturen  <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">.40</div> <p>je Stück</p>	<b>Vokabelheft</b> adidas-Fußball-Edition, 64 Seiten, DIN A5  <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">.50</div>
<b>Hefthüllen</b> transparent, verschiedene Farben DIN A5 <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">.30</div> DIN A4 <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">.40</div> 	<b>Schnellhefter</b> Pappe oder Kunststoff, verschiedene Farben, DIN A4  <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">.40</div> <p>ab</p> <div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; display: inline-block;">Markenware</div>	
<b>Schulanfangskarten</b> – verschiedene Motive – mit Umschlag  <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">1.-</div> <p>je</p>	<b>Deutsche Speisefrühkartoffeln</b> Kl. I, vorwiegend festkochend (1 kg = 1.18 €)  <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">2.95</div> <div style="background-color: red; color: white; padding: 2px; display: inline-block;">Knallerpreis</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; font-size: 0.8em;">             2,5-kg-Sack              Unsere Kartoffeln kommen aus Ahnsen vom Landwirt Ahrens         </div>	
<b>Umzugskartons „Profi“</b> – Tragkraft ca. 40 kg – Größe: 60 x 33 x 34 cm – Volumen: 62 Liter – Doppelter Schmetterlingsboden  <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">2.95</div>		

**Triangel, Gifhorn** Straße 20, Tel. 0179-4390520 • **Meinersen, Hauptstraße** 46, Tel. 0179 - 4190864

**Wesendorf, Gifhorn** Straße 12, Tel. 05376 / 890642 • **Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr, Sa. 9.00 bis 16.00 Uhr

**Isenbüttel, Am Wendehof** 3, Telefon 05374 - 920030, **Wesendorf** samstags bis 18.00 Uhr geöffnet.

**Unser Service für Sie**  
 Bei uns können Sie bargeldlos mit Ihrer EC-Karte bezahlen!



**Find us on Facebook**

6974301\_002423

Hadi Sonderposten Bruns & Dieckhoff OHG, Hohes Feld 15, 38531 Rötgesbüttel • Irrtümer vorbehalten • Für Druckfehler keine Haftung • Solange Vorrat reicht.



# So sind Erika und Friedhelm Weidemann aus Stüde auf Reisen

Paar ist mit einem Mercedes-Oldtimer und einem **Dachzelt** unterwegs – Aktuelle Tour nach Österreich/Italien

VON THORSTEN BEHRENS

**Stüde.** Wenn Erika und Friedhelm Weidemann in den Urlaub fahren, dann meist mit dem Auto. Aber nicht mit irgendeinem Auto, sondern mit einem Oldtimer. Und auch in Sachen Übernachtung gibt es eine Besonderheit. Denn sie haben ihr eigenes „Schlafzimmer“ dabei – ein Dachzelt. Seit rund vier Jahren macht das Paar so Urlaub – und jetzt steht die nächste Tour an.

Vorher schaut Friedhelm Weidemann noch mal unter die Motorhaube des Wagens – eines Mercedes 280 SE, Baujahr 1978. Der hat mittlerweile 180.000 Kilometer auf dem Tacho, läuft aber immer noch zuverlässig. Gekauft haben Weidemanns den Wagen vor rund fünf Jahren. „Der gehörte einem älteren Herrn, der mit meinem Vater in einem Pflegeheim lebte“, erzählt Friedhelm Weidemann, der schon immer eine Vorliebe für außergewöhnliche Dinge und Aktionen hatte.

„Eigentlich wollten wir nach Skandinavien. Aber da ist es derzeit mit 18 bis 20 Grad etwas zu kühl. Schließlich halten wir uns, wenn wir nicht gerade fahren, im Freien auf“, sagt Erika Weidemann. Im Freien – das heißt rund herum um das Auto beziehungsweise nachts im Zelt. Also nicht Skandinavien, sondern – ab in den Süden, da ist es aktuell garantiert wärmer. Über Österreich nach Südtirol und dann an den Gardasee soll es gehen. Und von da dann entweder in die Toskana oder nach Kroatien. „Das entscheiden wir spontan je nach Wetterlage“, sagt Friedhelm Weidemann. Zwei oder drei Tage wolle man jeweils an einem Standort bleiben, insgesamt soll die Tour drei



Ab in den Urlaub: Erika und Friedhelm Weidemann sind demnächst wieder auf Tour – mit ihrem Oldtimer mit Dachzelt.

FOTO: THORSTEN BEHRENS

Wochen dauern.

Kroatien kenne man, da sei man bereits zweimal mit dem Oldtimer und dem Dachzelt gewesen. Auch an Nord- und Ostsee führten schon Touren. Sohn Nick Weidemann war ebenfalls schon mit dem Reisegefahr unterwegs. Nur zu dritt gab es auf diese Weise bisher keine Reise – und wird es wohl auch künftig nicht geben. „Das geht nur zu zweit. Immerhin ist ja der Rücksitz voll“, sagt Friedhelm Weidemann. Und das, obwohl man „minimalistisch“ reise. „Viel

nehmen wir nicht mit. Aber wir reisen ja auch durch zivilisierte Länder. Da können wir alles, was wir benötigen, einkaufen.“ Zu dem, was mitgenommen wird, gehören Fahrräder und Stand-up-Paddle-Boards. „Und das Wichtigste ist eine vernünftige Kühlbox. Die erste habe ich zu billig gekauft – und damit ziemlich teuer, weil ich sie gleich nach dem ersten Einsatz wieder aussortiert habe.“

Der tägliche Einkauf darf dann sicherlich auch mal etwas reichhaltiger ausfallen. Denn

die Reiseart ist günstig. Nicht nur, weil sich das Paar die Hotels spart. Sondern auch im Vorfeld bei den Investitionen. „Wohnmobile kann man ja heutzutage kaum noch bezahlen“, sagt Friedhelm Weidemann. Das Dachzelt dagegen sei erschwinglich gewesen – mit rund 1.000 Euro. Und es solle überall auf den Campingplätzen für Aufsehen. „Da kommen die Leute mit ihren teuren Wohnmobilen, für manche könnte man sich ein Haus kaufen, und fragen, ob sie sich unser Zelt mal

ansehen dürfen. Ich muss dann aufpassen, dass sich niemand reinlegt“, sagt er lachend.

Denn das Liegen in dem Zelt ist ihm und seiner Frau vorbehalten. „Wir haben natürlich eine ordentliche Matratze dabei. Schlafen ist in dem Zelt echt angenehm.“ Das liege an den Gaze-Fenstern, durch die der Wind weht. Dadurch werde es nicht zu heiß da oben auf dem Auto. Und das Dach biete zudem eine faszinierende Zusatzfunktion. „Es lässt sich öffnen. So können wir nachts in den Sternenhimmel schauen“, schwärmt der Marathon-Fan. Schwierig werde es nur, wenn der Wind zu stark werde. Dann könne es passieren, dass die eine oder andere Nachtstunde auch mal im Auto verbracht werden muss.

Aber so schnell, wie man im Fall der Fälle alles im Wagen in Sicherheit habe, sei auch alles aufgebaut. „Wenn wir auf einem Campingplatz ankommen, stehen in zehn Minuten Tisch und Stühle vor dem Wagen und ein Glas Wein ist eingekauft. Andere Camper brauchen da ein bisschen länger, bis sie ihr Wohnmobil rangiert und ihren kleinen Zaun um ihr Stückchen Land aufgebaut haben.“

Begonnen hat die Leidenschaft von Erika und Friedhelm Weidemann für das Campen mit einem Dachzelt übrigens in Namibia. „Da haben wir das gesehen und waren begeistert. Schwierig war nur, auch einen passenden Dachträger für unseren Wagen zu finden.“ Der erste Versuch mit einem Standard-Produkt ging schief. Aber dann wurde das Paar fündig – bei einem Metallbauer in Essen. „Von da haben wir quasi eine Einzelanfertigung bekommen. Gute Handarbeit eben.“

<b>Vordereisbein</b> 1kg statt 4,49 <b>3,39</b>	<b>Eingelegter Weißkohl</b> nach koreanischer Art "Kim Chi" 900ml Dose statt 3,39 <b>2,39</b>	<b>INTER MARKT</b> <b>Im Paulsumpf 3 Gifhorn-Gamsen</b> Tel.: 05371-743480 Gültig ab Mo. 31.07. bis Sa. 05.08.2023	<b>Waffeln</b> verschiedene Sorten 300g Pack statt 2,59 <b>1,79</b>	<b>Schweinebauch</b> mit Pflaumengeschmack gekocht, geräuchert 300g Pack statt 15,99 <b>10,59</b>
<b>Haxe</b> 1kg statt 4,89 <b>3,69</b>	<b>Hähnchenflügel</b> frisch 1kg statt 4,49 <b>3,39</b>	<b>Hähnchenschenkel</b> frisch 1kg statt 3,29 <b>2,49</b>	<b>Hackfleischröllchen</b> aus Schwein- und Rindfleisch "CEVAPCICI" tiefgefroren 900g Pack statt 8,99 <b>6,99</b>	<b>Joghurtherzeugnis</b> mit Karamellzuckersirup 500ml Becher 3,5% Fett statt 1,29 <b>0,99</b>
				<b>Cervelatwurst</b> heißgegart ca. 585g Stange statt 10,79 <b>7,59</b>



# Integration gelungen: Meinerser Zoan Juvenal studiert jetzt

Nach der Ausbildung zum Koch besucht der gebürtige Ivorer die **Universität**

VON HILKE KOTTLICK

**Meinersen.** Er kam als Flüchtling von Afrika nach Meinersen, polierte seine Deutschkenntnisse auf, beendete eine Kochausbildung und absolviert nun ein duales Studium. In Meinersen servierte Zoan Juvenal jetzt landestypische Gerichte – „mit gutem Feedback“, sagt er.

Gerufen wird er „Juvenal“. „Mein richtiger Name lautet aber Zoan Bi Coable Pol Juvenal“, sagt der 27-Jährige, der als Asylbewerber von der Elfenbeinküste in Westafrika nach Meinersen kam. Hier möbelte er seine Deutschkenntnisse auf, beendete erfolgreich eine Lehre als Koch in einem renommierten Hotel, absolviert jetzt ein duales Studium und zwischen durch – in seiner Freizeit – bereichert er kleine und große Events als Koch und serviert dabei landestypische Gerichte aus seiner Heimat.

Juvenal erzählt von seinem Werdegang. „Ich stamme aus Afrika, bin dort geboren, aufgewachsen, zur Schule gegangen und habe Germanistik studiert, darin aber keinen Abschluss gemacht“, sagt er. Ein Bürgerkrieg erschütterte das Land, Juvenal möchte darauf offenbar aber nicht näher eingehen. „Ich wollte einfach nur weg“, sagt er. Als 20-Jähriger kam er als Asylbewerber „im Oktober 2016 nach Deutschland“. Die Flüchtlinge wurden auf verschiedene Regionen verteilt, „ich kam nach Gifhorn und dann ins Flüchtlingswohnheim in Meinersen“, erzählt er. Dort traf er auf die Meinerserin Ellen Reck-Neumann. Sie erteilte Sprachunterricht. Ihr fiel Juvenal auf, der durch sein Germanistik-Studium bereits gute Deutschkenntnisse vorweisen konnte. „Sie verbesserte meine Aussprache, und sie hat mir wirklich geholfen“, blickt er zurück.

Juvenal wollte lernen und arbeiten – eine große Auswahl an Ausbildungsplätzen gab es damals jedoch nicht. Er musste nehmen, was sich bot, und griff zu, als eine Ausbildungsstelle im Best Western Premier Parkhotel in Hannover in Aussicht war. Dort rührte er in dem Hotel erstmals mit Kochlöffeln in den Töpfen. „Das war keine große Nummer“, meint er heute angesichts seiner guten deutschen Sprachkenntnisse und seines in der Heimat begonnenen Germanistik-Studiums. Die Ausbildung dauerte von 2018 bis 2020. „Eigentlich wollte ich nebenbei

studieren“, sagt er, das war finanziell jedoch nicht möglich, „es war zu teuer“.

Nach der erfolgreich abgeschlossenen Ausbildung arbeitete Juvenal am Bernstein-See in Stüde und im Golfclub-Restaurant Birdie als Koch. Am 1. Juli hat er nun ein duales Studium begonnen, berichtet er. Sein Ziel: „Ich möchte in der Politik arbeiten“, sagt der heute 27-Jährige.

In seiner Freizeit kochte Juvenal bereits auf kleinen und großen Events. Zum ersten Mal servierte er landestypische afri-

kanische Gerichte jetzt für den Verein Aktiv für Menschen. „Es gab ein gutes Feedback“, sagt er und setzt auf weitere Abende vielleicht schon im August. Neue Events könnten folgen, überlegt der 27-Jährige und denkt dabei an Gerichte aus der Türkei, Kamerun, Somalia oder Kenia – „es handelt sich dann oft um ähnliche Lebensmittel, aber es gibt jeweils ganz spezielle und unterschiedliche Gewürze“, weiß der ausgebildete Koch.



Kam als Flüchtling: Zoan Juvenal ist ausgebildeter Koch und hat jetzt ein Studium angefangen.

FOTO: HILKE KOTTLICK

## GOURMET & GARDEN



**Gut Wienhausen/Celle**  
am Kloster Wienhausen  
**3. - 6. August**

**Das große Gartenfestival**  
zum Kaufen und Genießen

Zahlreiche Aussteller aus ganz Europa präsentieren:  
Pflanzenraritäten, Landschaftsgärten, Wohn- und  
Gartenaccessoires, Gartenmöbel, Tischdekorationen,  
Landhausmode, französische Stoffe, Kunst, Schmuck  
und Gourmetspezialitäten.

**Donnerstag bis Samstag:**  
von 10 - 18 Uhr  
**Sonntag:**  
von 11 - 18 Uhr

**Veranstaltungsort:**  
Gut Wienhausen  
Mühlenstraße 8, 29342 Wienhausen



[www.schloss-romantik.de](http://www.schloss-romantik.de)

Hunde sind erlaubt!



Gifhorn

# PINNWAND

• Handel  
• Handwerk  
• Dienstleistung



## 17. Oldtimer-Treffen in Zasenbeck

an der  
Oldtimerscheune

am

**6. August 2023**

**ab 10 Uhr**

Die aktuelle  
Wochenendzeitung

hallo  
wochenende

### Zäune und Tore aus Polen.

Unsere Produkte sind feuerverzinkt und pulverbeschichtet. Günstige Preise. Beratung und Vermessung vor Ort – kostenfrei u. unverbindlich.

**GOLDHAMMER ☎ (01 52) 51 52 22 10**

### Containerdienst & Handel



Container 1,2 bis 3,5 m³  
Telefon 0172-97 64 64 6

### Martin Deseke

Gas- und Wasserinstallateurmeister



Sanitär – Heizung – Solar – Badsanierung  
Öl- und Gasgeräte-Wartung  
Kundenservice

Heidkamp 4 · 38536 Meinersen  
Telefon (0 53 72) **53 94** · info@deseke.de

### Fliesen & Design

Fachbetrieb für Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegearbeiten

#### Beratung

#### Verlegung

#### Verkauf

- Badsanierung
- Treppen und Balkone
- Natursteine

38518 Gifhorn – Bostelberg 5

Tel. 0 53 71/9 37 68 32

05 31/1 22 88 21

E-Mail: fliesenunddesign@gmx.de

### Teichgut-



### Schänke

### Das Fischspezialitäten-Restaurant

**Grillfisch-Spezialitäten freitags ab 17.00 Uhr**

**Fischer-Frühstück samstags ab 9.00 Uhr**

**Fischbuffet sonntags 11.30 Uhr bis 14.00 Uhr**

Teichgut 1 · 29393 Gr. Oesingen

Telefon 05835-282 · [www.teichgutschaenke.de](http://www.teichgutschaenke.de)

**Mein Alltag.  
Meine Nachrichten.  
Mein neues iPad mit Pencil.**

Freuen Sie sich auf das AZ/WAZ-E-Paper  
inklusive AZ/WAZ+ und iPad.



Und so geht's: QR-Code scannen  
oder online bestellen unter  
abo.WAZ-online.de/geschenkt

Aller-Zeitung  
Wolfsburger Allgemeine



Wissen, was **Wolfsburg, Gifhorn,**  
**die Region und die Welt bewegt.**

**Gratis**

Apple Pencil  
oder 100 € Geldprämie  
sichern!



# Damit die Gehhilfe zum Gehhilfen wird: Rollator-Training in Calberlah

Hans-Heinrich Kubsch vom **Polizei-Präventionsteam** bittet Senioren im DRK-Pflegehaus auf den Parcours

VON RON NIEBUHR

**Calberlah.** Rollatoren helfen, mobil zu bleiben, auch wenn der Körper durch Unfall oder aus Altersgründen nicht mehr voll mitspielt. Dafür allerdings müsse man wissen, wie man sie richtig und sicher nutzt, sagte Hans-Heinrich Kubsch vom Präventionsteam der Gifhorner Polizei. In Calberlahs DRK-Pflegehaus bot er jetzt ein sehr praxisnahes Rollator-Training an.

„Wir machen mindestens einmal im Jahr so ein Rollator-Training bei uns im Haus“, sagte Stephanie Kosch. Die Pflegedienstleiterin schätzte, dass ein gutes Drittel der 63 Bewohnerinnen und Bewohner solch eine Gehhilfe nutzt. Während der Pandemie musste man das Training leider ausfallen lassen. Umso mehr freue man sich, es jetzt wieder regelmäßig anbieten zu können. Coach Hans-Heinrich Kubsch unterstrich, wie wichtig das Training ist: „Viele sind ganz plötzlich auf einen Rollator angewiesen. Eine richtige Einweisung bekommt aber kaum jemand.“

Mit dabei waren außer Kubsch auch Fachleute vom Gifhorner Sanitätshaus Bode. „Das macht eine Menge aus“, betonte er. Denn die Profis hätten nicht nur einen geschulten Blick dafür, ob Griffe und Lenkerhöhe wirklich passen und die Bremsen tadellos funktionieren, sondern auch das nötige Werkzeug dabei, um den

Rollator – falls nötig – besser einzustellen. Perfekt sei es, wenn man sich darauf locker abstützen kann, die Ellbogen also weder angewinkelt noch durchgestreckt sind. Andernfalls verspanne man sich, kämen zu Gehwomöglich noch Rücken- oder Schulterprobleme hinzu, erklärte Kubsch.

Mindestens ebenso wichtig sei die richtige Standposition. Die befindet sich genau zwischen den Hinterrädern. „Oft schieben sie den Rollator aber wie eine Schubkarre vor sich her“, hat Kubsch bei Seniorinnen und Senioren beobachtet. So helfe er ihnen nicht, Stürze zu vermeiden. Als Schubkarre rollt die Gehhilfe bei Verlust des Gleichgewichts nämlich einfach nach vorne weg – und schon liegt man auf der Nase. Wer den Rollator als Hilfe beim Hinsetzen oder Aufstehen nutzt, sollte stets die Bremse einrasten, um jedes Wegrollen und damit Stürze zu verhindern.

Die vielleicht größte Hürde gilt es übrigens vorm ersten Gang zu überwinden: „Man muss den Rollator für sich als Hilfsmittel annehmen“, sagte Kubsch. Das falle vielen Menschen sehr schwer – „aus Scham oder falschem Stolz“. Man müsse sich bewusst machen, wie viel Lebensqualität man durch die „Gehhilfe“ zurückgewinne. Das fange schon drinnen auf dem Weg ins Badezimmer an und setze sich draußen beim Spazier-



Große Hilfe im Alltag: Rollatoren ermöglichen es, mobil zu bleiben. Polizist Hans-Heinrich Kubsch bot in Calberlahs DRK-Pflegehaus ein Training damit an.

FOTO: RON NIEBUHR

gang nahtlos fort. „Wir brauchen doch alle Sonne, frische Luft und Natur“, warb er dafür, den Schalter im Kopf umzulegen und dem Rollator eine Chance zu geben.

Die Seniorinnen und Senioren, die an seinem Training im Calberlaher DRK-Pflegehaus teilnahmen, hatten diesen Schalter bereits umgelegt. Für sie ging es vor allem darum, sicherer im Umgang mit der mobilen Gehhilfe zu werden. Dafür steckte Kubsch einen Parcours mit Pylo-

nen ab, der Slalompassagen und Kurven enthielt und als Finale in eine 360-Grad-Drehung auf der Stelle mündete. Kubsch, der probeweise selbst mal zwei Wochen lang einen Rollator als Alltagshelfer genutzt hat, machte vor, wie es geht. Dann legten die Seniorinnen und Senioren mit großem Spaß los – teils begleitet vom Pflegepersonal. Manche drehten nur eine Runde, andere gleich mehrere. „So soll es sein: Zuschauen und am besten selbst

ausprobieren. Einen Vortrag zu halten, würde rein gar nichts bringen“, sagte Kubsch.

Zum Abschluss erhielten vom Polizisten alle Teilnehmenden des Trainings ein Reflektorband fürs Handgelenk, damit sie auch bei Spaziergängen im Dunkeln gut zu erkennen sind. Zudem gab er ihnen eine Broschüre an die Hand, die auf besondere Gefahren für ältere Menschen hinwies, beispielsweise durch Trickbe-

## MULDENLÜFTER TOPF-SET GESCHENKT\*

SENNA S7 IM WERT VON 499 €



4-TEILIG

## KÜCHEN HIGHLIGHTS

fürs Sommerglück

\* Das Muldenlüfter Topf-Set (4-teilig) erhält jeder Kunde beim Kauf einer freigeplanten Küche mit Muldenlüfter. Gültig für Neuaufträge. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gilt nicht für bestehende Angebote, bereits erteilte Aufträge und für Musterküchen im Abverkauf. Nur solange der Vorrat reicht. Das Muldenlüfter Topf-Set (4-teilig) wird erst bei Küchen-Auslieferung ausgehändigt. Gültig bis 16.08.2023.

**der** **küchen**  
**macher**  
KÜCHE IST UNSERE LEIDENSCHAFT

### ► WOLFSBURG

küma GmbH  
Brandgehaege 3a | 38444 Wolfsburg  
Tel.: 05308 40493 - 0  
wolfsburg@derkuechenmacher.de  
Öffnungszeiten:  
Mo – Fr: 10 – 19 Uhr, Sa: 10 – 16 Uhr

### ► BRAUNSCHWEIG

KÜVG Küchenvertriebsgesellschaft mbH  
Sudetenstraße 4b | 38114 Braunschweig  
Tel.: 0531 129749 - 10  
braunschweig@derkuechenmacher.de  
Öffnungszeiten:  
Mo – Fr: 10 – 19 Uhr, Sa: 10 – 16 Uhr

### ► HILDESHEIM

Der Küchenmacher GmbH  
Drispstedter Straße 8 | 31135 Hildesheim  
Tel.: 05121 20630 - 0  
hildesheim@derkuechenmacher.de  
Öffnungszeiten:  
Di – Fr: 10 – 19 Uhr, Sa: 10 – 16 Uhr

derkuechenmacher | derkuechenmacher | derkuechenmacher | derkuechenmacher | derkuechenmacher.de



# Radwege-Neubau nach Wilsche: Stadt sieht Projekt weiterhin im Zeitplan

Vor **Schotter- und Asphaltsschichten** ist noch ein Breitbandkabel an der Reihe – Umleitung für Radler ist zwingend

VON DIRK REITMEISTER

**Wilsche.** Für den Ausbau des Radwegs zwischen der BGS-Siedlung und Wilsche hat die Stadt Gifhorn von vornherein 14 Wochen Bauzeit eingeplant. Anfang Juni begann der Abriss des alten, maroden Radwegs. Seitdem ist für Laien nicht mehr viel passiert. Stadtsprecherin Annette Siemer versichert aber, dass das 650.000-Euro-Projekt im Zeitplan liegt.

„Am Anfang hat man noch was gesehen.“ ADFC-Kreisvorsitzender Wolfgang Harder meint damit den Abriss des alten 1,80 Meter breiten und ziemlich maroden Radwegs. „Weiter passiert ist nichts.“ Das beklagten auch Bekannte aus Wilsche.

„Gearbeitet wird“, sagt Wilsches Ortsbürgermeister Uwe Weimann. „Wir sind informiert worden, dass es bis Ende September dauern wird.“ Nachdem Wilsche so lange darauf gewartet



Radweg-Neubau zwischen BGS-Siedlung und Wilsche: Bis Ende September müssen sich alle Verkehrsteilnehmer hier noch gedulden.

FOTO: SEBASTIAN PREUB

habe, dass die Erneuerung überhaupt endlich mal komme, könne man ja noch froh sein. „Man ist nicht erfreut, dass es so lange dauert, aber man hat Verständnis.“

Den 1,80 Meter breiten alten Radweg abbauen und einen neuen 2,50 Meter breiten Rad-

weg bauen: Dafür sei in den vergangenen Wochen schon einiges erledigt worden, sagt Siemer. „Hierzu fanden die Auskoffierungsarbeiten bis auf das Höhen-niveau Grobplanum statt. Ebenfalls fanden entlang der Radweg-trasse umfangreiche Baufeldräumungen mit Umgestaltungs-

arbeiten der Seitenräume statt.“

In den kommenden Wochen müssen die eigentlichen Arbeiten für den Radweg noch warten, denn es gilt laut Siemer, noch Tiefbauarbeiten für die Neuverlegung der Breitbandtrasse auf einer Länge von etwa 1,4 Kilometern zu erledigen. Im An-

schluss sei die Schottertragsschicht mit dem Asphaltoberbau auf der gesamten Radwegtrasse an der Reihe.

„Die Arbeiten erfolgen abschnittsweise bei einer halbseitigen Sperrung der nördlichen Fahrbahnseite“, so Siemer weiter. Entlang des gesamten Baubereichs gilt Tempo 50 – und was vielen offenbar nicht klar ist: Radfahrende und Fußgänger haben nichts auf der Straße zu suchen. Siemer: „Radfahrende müssen die Umleitung zwingend benutzen. Es sind entsprechende Verbotsschilder jeweils am Bauanfang und Bauende entlang der Ortsverbindungsstraße aufgestellt worden.“

Doch daran halten sich viele nicht. Weimann beobachtet immer wieder Radverkehr auf der Strecke. „Es ist gut so, dass da Tempo 50 ist.“ ADFC-Mann Harder rät dringend zur Umleitung. Die führt über Neubokel und ist ausgeschildert.

## Medizin

## ANZEIGE

### „Es fällt mir nun wieder viel leichter, eine Erektion zu bekommen“ (Johan B.)

Sie sind ein aktiver Mann, aber haben im entscheidenden Moment mit Erektionsstörungen zu kämpfen? Mit dem rezeptfreien Arzneimittel Neradin (Apotheke) können Sie sexuelle Schwäche bekämpfen!

Sexuelle Schwäche, wie z. B. Erektionsstörungen, beeinträchtigt das männliche Selbstbewusstsein oftmals stark. Doch es gibt einen Ausweg – dank Neradin!

#### Zurück zu mehr Manneskraft

Eine mangelnde Durchblutung kann die Ursache für Potenzprobleme sein. Hier setzt die Wirkkraft der besonderen Arzneipflanze *Turnera diffusa* an, die in Neradin enthalten ist! Ihrem Wirkstoff wird ein durchblutungsfördernder Effekt auf die Schwellkörper des Mannes zugeschrieben.

#### Spontanen Sex wieder genießen

Die Wirksamkeit von Neradin ist nicht vom Einnahmezeitpunkt abhän-

gig. Durch die regelmäßige Einnahme kann der Sex wieder spontan und aus der Leidenschaft des Moments heraus entstehen. Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt.



Einfach und diskret:  
Code scannen und online bestellen

Für Ihre Apotheke:  
**Neradin**  
(PZN 11024357)

[www.neradin.de](http://www.neradin.de)



Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

### Natürliche Hilfe bei Gelenkschmerzen

Den Haushalt meistern, im Garten arbeiten oder Sport machen – mit gesunden Gelenken alles kein Problem. Doch wenn die Gelenke schmerzen, schränkt uns das im Alltag oft stark ein. Hilfe kommt aus der Apotheke mit den Arznetropfen Rubaxx (rezeptfrei).

Forscher suchten nach einer Behandlung, die bei rheumatischen Gelenkschmerzen ebenso wirksam wie schonend hilft. Mit Erfolg! Ein spezieller Wirkstoff namens T. quercifolium erfüllt diese Kriterien: Er wirkt schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen sowie bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. Dabei ist er gut verträglich!

#### Wirkung ohne Umwege

Durch die Darreichungsform als Tropfen wird der Wirkstoff in Rubaxx direkt über die Schleimhäute aufgenommen. Die schmerzlindernde Wirkung kann sich so ohne Umwege entfalten. Tabletten dagegen müssen



zunächst im Magen zersetzt werden und finden erst nach einem langen Weg über den Verdauungstrakt ins Blut. Ein weiterer Vorteil: Dank der Tropfenform lässt sich Rubaxx je nach Stärke der Schmerzen individuell dosieren.

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx**  
(PZN 13588561)

[www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de)



Abbildung Betroffener nachempfunden, Name geändert.

NERADIN. Wirkstoff: *Turnera diffusa* Trit. D4. Homöopathisches Arzneimittel bei sexueller Schwäche. [www.neradin.de](http://www.neradin.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.

RUBAXX. Wirkstoff: *Rhus toxicodendron* Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. [www.rubaxx.de](http://www.rubaxx.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



# Sports38 feiert zehnten Geburtstag mit satten Rabatten

## Inhaber Serge Maly macht Sport in Calberlah erlebbar

**Calberlah.** Satte Rabatte, Sektempfang, Snacks, Riesen-Hüpfburg sowie viele Überraschungen für Groß und Klein: Das Sportfachgeschäft Sports38, Hauptstraße 69, in Calberlah, feiert von Montag, 31. Juli, bis Samstag, 5. August, zehnjähriges Bestehen. „Wir bieten in der Jubiläumswoche tolle Angebote, einen Preisnachlass von 20 Prozent auf unser gesamtes Sortiment und Aktionsware bis zu 70 Prozent reduziert an“, betont Geschäftsführer Serge Maly.

Sport erlebbar machen – das ist für Serge Maly eine Herzensangelegenheit. Vor zehn Jahren rief er gemeinsam mit einem Geschäftspartner Sports38 ins Leben. Seit 2020 ist er alleiniger Inhaber. Vom Vollsortiment für fast alle Sportarten

zum Laufsport-Spezialisten: Der Geschäftsinhaber setzt auf den stationären Handel und hat sein Sortiment neu ausgerichtet. „Wir sind ein Paradies für Sportbegeisterte, legen Wert auf einen modernen Lifestyle und füllen Marktlücken“, erläutert er. „Wir haben zum Beispiel eine exklusive skandinavische Marke in unser Sortiment aufgenommen. Zudem führen wir verstärkt Outdoor-Artikel und sind der einzige Anbieter für hochwertige Dachzelte von Vickywood in der Region.“ Ob abenteuerlicher Roadtrip, spontaner Wochenendausflug ins Grüne oder längerer Familienurlaub: Mit einem Vickywood-Dachzelt haben Kundinnen und Kunden ihr Zuhause immer mit dabei. Funktional, ausgestattet und im schicken Design.

Ein weiteres wichtiges Standbein von Sports38: die Veredelung. „Unsere Kundschaft bekommt von uns ein Rundum-sorglos-Paket. Wir veredeln Trikots für Vereine, Berufskleidung für Firmen und Praxen sowie persönliche Kleidungsstücke für Einzelpersonen“, beschreibt Serge Maly den Service. Besonderen Wert legen der Geschäftsführer und sein Team auf persönliche Beratung. „Wir stehen unserer Kundschaft kompetent zur Seite, um das optimale Equipment für ihre individuellen Bedürfnisse zu finden“, sagt Serge Maly. „Ob es um die individuelle Kaufberatung von Schuhen, Sportbekleidung oder die Analyse des Laufstils geht – wir nehmen uns Zeit, auf die persönlichen Wünsche unserer Kundinnen und Kunden einzugehen. Wir haben auch Übergrößen im Sortiment.“

Ein herzliches Dankeschön richtet Serge Maly an Familie Salge aus Calberlah, seinen ehemaligen Geschäftspartner Marco Momberg und weitere



Sports38 ist ein Paradies für Sportbegeisterte.

Foto: Alexander Maly



Serge Maly und seine Partnerin und rechte Hand Irina Schlotgauer laden zum Vorbeikommen ein.

Foto: Alexander Maly

Partner. „Ich wäre ohne ihre Unterstützung nicht so weit gekommen.“ Er und sein Team freuen sich schon auf zahlreiche Gäste in der Jubiläumswoche. „Wir stellen ihnen gern unser umfassendes Sortiment vor“, lädt der Firmeninhaber ein. „Vorbeikommen lohnt sich!“

### Sports38

Hauptstraße 69

38547 Calberlah

E-Mail: [info@sports-38.com](mailto:info@sports-38.com)

Telefon: 05374 9182538

### Öffnungszeiten:

Montag: 10 bis 12.30, 14 bis 18 Uhr

Dienstag: 10 bis 12.30, 14 bis 18 Uhr

Mittwoch: Geschlossen

Donnerstag: 10 bis 12.30 Uhr, 14 bis 18 Uhr

Freitag: 10 bis 12.30 Uhr, 14 bis 18 Uhr

Samstag: 10 bis 14 Uhr

# SPORTS 38

## Dein Team vor Ort

## 10 Jahre Dein Team vor Ort

## JUBILÄUMSWOCHE vom 31. Juli bis 5. August 2023

## 20%\* auf alles

Sektempfang, Snacks, Riesenhüpfburg sowie viele Überraschungen für Groß und Klein.

### Aktionsware bis zu 70% reduziert

Hauptstraße 69 • 38547 Calberlah • 0 5374-9 18 25 38

Öffnungszeiten: Mo-Fr. 10.00 bis 12.30 Uhr, 14.00 bis 18.00 Uhr • Sa. 10.00 bis 14.00 Uhr • Mittwoch geschlossen

\*auf alle regulären Preise, auf die Marke Brooks nur 10%



**Schweinebauch**  
geräuchert und gewürzt ca. 350g  
je 1 kg = € 9,90

**Schnittfeste Leberwurst**  
nach russischer Rezeptur  
je 400 g Pack.  
je 1 kg = € 7,48

**Schweinebauch gepökelt**  
und kaltgeräuchert  
ca. 600g Pack.  
je 1 kg

**Wieser Würstchen**  
im Saitling  
geräuchert  
je 300 g Pack.  
je 1 kg = € 6,61

**Heißgeräucherte  
Kochsalami**  
je 280 g Pack.  
je 1 kg = € 10,68

**HAYDI Ayran**  
je 250 ml Becher  
je 100 ml = € 0,16

**PL Mlekovita Mazdamer/Gouda**  
do smarow. Schmelzkäse  
je 150 g Pack.  
je 100 g = € 0,88

**Marke Nr.1 Buchweizengrütze**  
mit Hühnerfleisch  
je 400 g Dose  
je 1 kg = € 5,48

**From Ukraine with love Eis**  
im Sortiment  
je 70 ml Pack.  
je 1 kg = € 0,49

**Aurum Eis mit  
Kaugummi-Geschmack**  
je 150 ml Pack.  
je 100 ml = € 0,46

**Katjuscha Pelmeni Kids**  
(Putenfleisch) TK  
je 500 g Pack.  
je 1 kg = € 9,98

**Pelmeni Dlja swoih Schweinefleisch TK**  
je 900 g Pack.  
je 1 kg = € 4,43

**Arteni Handgem. Lavash Brot**  
Hefefrei 6St. TK  
je 480/360 g Pack.  
je 1 kg = € 8,31/11,08

**wo denn sonst??!**  
**FRISCH-MARKT**  
Alter Postweg 41 • 38518 Gifhorn  
Tel.: 05371-96 09 24  
Mo. bis Fr.: 08:00 - 19:00 • Samstag: 08:00 - 14:00

**Angebot gültig ab**  
**Mo. 31.07 bis Sa. 05.08.23**

[www.frischmarkt-gf.de](http://www.frischmarkt-gf.de)

**Leis Gemuesesalat Babje Leto**  
je 720 g Pack.  
je 1 l = € 3,46

**Leis Suppe Borsch Ukrainskiy mit Bohnen,**  
Borsch mit Sauerkraut, Rassolnik  
je 480 g Glas  
je 1 kg = € 4,15

**Leis Sauerampfer/Schawel grob**  
gehackt/konserviert  
je 250 g Glas  
je 100 g = € 5,90

**Tee Impra Ceylon**  
Blechdose Pure Green  
je 200 g Pack.  
je 100 g = € 3,50

**Dorschleber**  
in eigenem Saft  
je 240 g Dose  
je 100 g = € 1,41

**Iris Schkolnij original oder mit Nüssen**  
je 140 g Pack.  
je 100 g = € 1,14

**Pinienkerne geschält**  
oder in Schale  
je 75 g Pack.  
je 100 g = € 5,05

**Aprikosen getrocknet,**  
entsteint, geschwefelt  
je 200 g Pack.  
je 100 g = € 1,70

**Natriumhydrogen-  
carbonat E500 "Soda"**  
je 500 g Pack.  
je 1 kg = € 0,98

**Wodka Ukrainskaja**  
40% Alc.  
je 0,5 l Flasche  
je 1 l = € 13,98

**Kwas Starokijevskij**  
je 2 l Flasche  
je 1 l = € 1,99

**Bier Kozel dunkel**  
oder hell  
je 0,5 l Flasche  
je 1 l = € 2,38

**Retio**  
Wiener Würstchen  
Smoked pork sausages  
Сосиски

**Schokoladenbutter.**  
Gesamtfettgehalt 65%  
je 250 g Pack.  
je 100 g = € 1,16

**Ulan Sardinen**  
in Öl  
je 240 g Dose  
je 100 g = € 0,73

**Grosse Geräucherte  
Sprotten in Oel**  
je 240 g Dose  
je 100 g = € 0,83

**PL Storch Mamba**  
versch. Sorten  
je 140 g Pack.  
je 100 g = € 1,14

**ABC Birkenstift original**  
oder mit Ingwer  
je 1 l Pack.  
je 1 l = € 1,69/1,89

**Wodka Baikale ICE 40%**  
je 0,5 l Flasche  
je 1 l = € 19,98

**Wodka Ukrainskaja**  
40% Alc.  
je 0,5 l Flasche  
je 1 l = € 13,98

**Kwas Starokijevskij**  
je 2 l Flasche  
je 1 l = € 1,99

**Bier Kozel dunkel**  
oder hell  
je 0,5 l Flasche  
je 1 l = € 2,38

## Täglich frisches Obst und Gemüse

**Backpflaumen**  
Herkunft und HKL siehe Etikett  
je 1 kg lose

**Usbekische Honigmelonen**  
HKL siehe Etikett  
je 1 kg lose

**Meerrettich**  
HKL und Herkunft  
siehe Etikett  
je 100 g lose

**Frischer Knoblauch**  
Herkunft und HKL siehe Etikett  
je 100 g lose

**Polnische Einlegegurken**  
HKL siehe Etikett  
je 1 kg lose

**Gurkendill**  
Herkunft und HKL  
siehe Etikett  
je 1 kg lose

**ABATE Birnen**  
Herkunft und HKL  
siehe Etikett  
je 1 kg lose

**Backpflaumen**  
Herkunft und HKL siehe Etikett  
je 1 kg lose

**Usbekische Honigmelonen**  
HKL siehe Etikett  
je 1 kg lose

**Meerrettich**  
HKL und Herkunft  
siehe Etikett  
je 100 g lose

**Frischer Knoblauch**  
Herkunft und HKL siehe Etikett  
je 100 g lose

**Polnische Einlegegurken**  
HKL siehe Etikett  
je 1 kg lose





stock.adobe.com/pais\_cmyk.jpg

**Limitiertes  
Kontingent:**

Jetzt Tickets sichern  
und 50 Prozent  
sparen!

Mit den hallos einen  
abwechslungsreichen  
Sommer erleben

ERLEBNIS  
**Sommer**  
2023

# Ganzer Spaß zum halben Preis!

## Bestellen Sie jetzt!

- Online jederzeit unter [tickets.paz-online.de](https://tickets.paz-online.de) oder [tickets.waz-online.de](https://tickets.waz-online.de)
- Lokal in den hallo-Geschäftsstellen in Peine, Werderstraße 49, 31224 Peine sowie in Gifhorn, Steinweg 73, 38518 Gifhorn und in Wolfsburg, Porschestraße 74, 38440 Wolfsburg

Nur solange der Vorrat reicht.



**hallo**  
wochenende



# Flexo-Bus löst in Meinersen den Bürgerbus ab

Erstmal stellt der **Regionalverband Großraum Braunschweig** einen Flexo-Bus zur Verfügung

**Meinersen.** Die Zukunft des Bürgerbusses in der Samtgemeinde Meinersen ist durch die Unterstützung des Regionalverbands Großraum Braunschweig gesichert. Verbandsvorsitzender Detlef Tanke sagt dazu: „Ich danke dem Bürgerbus-Verein für sein starkes ehrenamtliches Engagement für die Samtgemeinde Meinersen. Als Regionalverband wollen wir das Angebot ab 2024 verstetigen und als Flexo-On-Demand-Verkehr in das ÖPNV-System integrieren. Bis dahin

unterstützen wir den Verein, ein betriebsfähiges Fahrzeug zu bekommen, um den Bürgerbus-Linienverkehr aufrechtzuerhalten.“

Ab September stellt der Verband dem Verein einen Kleinbus aus dem Fahrzeugpool der Flexo-Fahrzeuge zur Verfügung. Für den August hat der Regionalverband noch ein Fahrzeug für den Übergang vermittelt. Der vorhandene Bürgerbus ist ab 1. August nicht mehr einsatzbereit. Ab Mitte 2024 ist für die Samt-

gemeinde Meinersen dann das On-Demand-Angebot Flexo geplant, also ein Angebot auf Bestellung. Der Regionalverband hat für das flexible Angebot in verschiedenen Gebieten in der Region eigene Kleinbusse mit acht Sitzen angeschafft. Ab September kann eines der Fahrzeuge vorzeitig in der Samtgemeinde eingesetzt werden.

Bürgerbusvereins-Vorsitzender Rainer Rinke ist froh über diese Lösung, die einen nahtlosen Übergang vom ehrenamtlich betriebenen Linienverkehr zum Flexo-System sichert. Immer vorausgesetzt, dass sich für die Zeit genügend Fahrerinnen und Fahrer zur Verfügung stellen.

Der Bürgerbus wird wie gewohnt von montags bis freitags

die Fahrgäste im Linienverkehr von 7.45 bis 17.41 Uhr zwischen Hahnenhorn, Müden, Meinersen, Leiferde und Hillerse befördern. Für einige Teilstrecken ist ein Anruf bis 20 Minuten vor dem vorgesehenen Sonderhalt notwendig unter Tel. (0176) 92 20 32 14. Infos und Fahrplan unter [www.buergerbus-meinersen.de](http://www.buergerbus-meinersen.de).



Nahtloser Übergang: Ab Mitte 2024 soll der Bürgerbus in Meinersen durch das Flexo-Angebot des Regionalverbands abgelöst werden.

FOTO: REGIONALVERBAND

01. Juli bis 05. August 2023 | 11-14 Uhr | Hugo-Bork-Platz

**JAZZ & MORE**

DI KONZERTE SIND EINTRITTSFREI!

**05.08. Ellingtones**

präsentiert von der Sparkasse Celle-Gifhorn-Wolfburg

**FREIZEIT- & ERLEBNISPAK RASTI-LAND**

QUANTHOFER STR. 9 | 31020 SALZHEMMENDORF - DIREKT AN DER B1 ZWISCHEN HILDESHEIM & HAMELN

05153-94070 | [info@rasti-land.de](mailto:info@rasti-land.de) | [www.rasti-land.de](http://www.rasti-land.de)

Wildwasserbahn

Boots-Wasserrutschen

Familien-Achterbahn

Go-Karts

Freifallturm

Blizzard

Kinderkutschalls

Reifenrutschen

Rafting

Achterbahn Strohnado

MEHR ALS 45 ATTRAKTIONEN FÜR DIE GANZE FAMILIE

Jetzt ausschneiden, mitbringen und sparen!

**Jetzt bis zu 20 € sparen!**

Bei Abgabe dieses Coupons an der Eingangskasse vom Rasti-Land erhalten maximal vier Personen je 5 € Rabatt auf den regulären Tageseintrittspreis.

**Täglich bis zum 31.08.23 gültig.**

Keine Barauszahlung. Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen/Angeboten. Verkauf & Vervielfältigung verboten!

Quanthofer Str. 9 • 31020 Salzhemmendorf • Tel. 05153/94070 • [info@rasti-land.de](mailto:info@rasti-land.de)

Weitere Infos: [www.rasti-land.de](http://www.rasti-land.de)



# Urlaub am Ortasee

Italiens unterschätzte Berg-Idylle

**A**nders als der weltberühmte Gardasee ist der kleinere Ortasee bei vielen Reisenden in Norditalien weitestgehend unbekannt. Dabei steht das „Dolce Vita“ am zauberhaften Alpengewässer seinem großen Nachbarn in nichts nach. Der reisereporter stellt das Reiseziel vor.

Mit den großen Gletscherseen in Norditalien ist es ein bisschen wie in einer Großfamilie. Auf den ersten Blick sehen sich die Kinder ziemlich ähnlich, doch beim genaueren Kennenlernen zeigen sich dann doch ganz unterschiedliche Charaktere.

So teilen sich auch Italiens acht malerische Alpengewässer die gleiche Entstehungsgeschichte. Doch bei einer Reise in die idyllische Landschaft zeigt sich, dass jedes Gewässer ganz eigene Besonderheiten hat.

Die Blicke von Reisenden richten sich meistens auf die größten Mitglieder der „See-Familie“: auf den berühmten Gardasee, den weitläufigen Lago Maggiore und den zugänglicheren Comer See. Ihre Strahlkraft lockt jedes Jahr zahllose Touristinnen und Touristen an.

Weitaus unbekannter sind dagegen die kleineren „Geschwister“, darunter der Idrosee und der Lago di Varese. Doch das vielleicht am meisten unterschätzte Mitglied ist der Ortasee, der in der Größenordnung der „Gletschersee-Familie“ in Norditalien an sechster Stelle steht. Ein Beleg für den vergleichsweise bescheidenen Auftritt des Ortasees findet sich in der schimmernden



Noch ein echter Geheimtipp: der Ortasee im Piemont in Italien.

FOTO: IMAGO IMAGES/STOCK&PEOPLES

Kultur-Metropole Mailand, die nur etwa 1,5 Stunden Autofahrt entfernt ist.

## Omegna

Der Ortasee, rund 13 Kilometer lang und 2,5 Kilometer breit, liegt ganz im Westen der Seen-Riege in der Region Piemont und bettet sich in die malerischen Ausläufer der Südalpen ein. Direkt an den Ufern erheben sich die steilen Hänge und Klippen von mehreren zwischen 1000 und 1700 Meter hohen Bergen, die vom schneebedeckten Gipfel des mächtigen Monte Rosa (4634 Meter) aber weit überragt werden.

Die bergige „Umzäunung“ des Ortasees ist für die Einheimischen Fluch und Segen zugleich. Der beschränkte Raum für Sied-

lungen und Gewerbe schränkt das wirtschaftliche Wachstum der Region deutlich ein. Auf der anderen Seite haben sich die vier kleinen Orte am Seeufer über viele Jahrhunderte hinweg ihren ganz eigenen Charme und ihre schönen historischen Fassaden bewahren können.

Der größte Ort am Ortasee ist Omegna. Die dörfliche Kleinstadt zählt rund 14.500 Einwohnerinnen und Einwohner und hat sich in der Vergangenheit mit der Produktion hochwertiger Haushaltswaren einen Namen gemacht – zu den bekanntesten Persönlichkeiten zählte neben dem Kinderbuch-Autor Gianni Rodari der Unternehmer Alfonso Bialetti, der den inzwischen haushaltsüblichen Espresso-Kocher erfunden hat.

Neben den hübschen Gassen, schönen Hausfassaden und der spätromanischen Kirche Sant'Ambrogio zieht es Besucherinnen und Besucher vor allem wegen des Anello di Quarna nach Omegna. Der anspruchsvolle Rundwanderweg ist etwa zehn Kilometer lang und führt auf einem engen Pfad über 500 Höhenmeter durch schöne Wälder sowie entlang von alten Kirchen und Seen zu einem Aussichtspunkt mit tollem Panoramablick über den Ortasee.

## Pettenasco

Zu den beliebtesten Gemeinden am Ortasee zählt auch das familienfreundliche Dorf Pettenasco, in dem es viele Unterkünfte und Gaststätten gibt. Das rund 1600 Jahre alte Dorf Pella auf der gegenüberliegenden Ostseite des Sees wird dagegen eher von Ruhesuchenden und Aktivreisenden geschätzt, die es über die Wanderwege in die umliegenden Berge zieht.

## Orta San Giulio

Der historische Siedlungs-Ursprung und zugleich das touristische Zentrum des Ortasees ist das malerische Dorf Orta San Giulio auf einer Landzunge am Ostufer. In den Gassen der mittelalterlichen Altstadt reihen sich prächtige Rokoko-Fassaden aus dem Barock und der Renaissance aneinander. Wer dem historischen Pflaster bergauf folgt, gelangt zum Beispiel zur mehr als 200 Jahre alten Kirche Santa Maria Assunta, zur orientalischen Villa Crespi von 1879, zur Barock-Kir-

che Oratorio de San Rocco und zur Wallfahrtsstätte Sacro Monte d'Orta, die sich in einem Skulpturenpark mit 20 Kapellen zu Ehren des heiligen Franziskus etwa 90 Meter über San Giulio erhebt und zum Weltkulturerbe der Unesco zählt.

Erlesen sind auch die Gaumenfreuden, die Feinschmeckerinnen und Feinschmeckern in den Restaurants von San Giulio geboten werden. Mit den Michelin-Sterneköchen Andrea Monesi im Locanda di Orta und Antonino Cannavacciuolo im Restaurant des Fünf-Sterne-Hotels in der Villa Crespi stechen gleich zwei kulinarische Leuchttürme mit internationalem Ruhm aus dem kleinen Ort heraus. Nach einem leckeren Essen empfiehlt sich ein Sundowner oder ein gemütlicher Spaziergang auf der von alten Villen, Palmen und Magnolien gesäumten Promenade der Halbinsel. Dort weht den Besucherinnen und Besuchern auch der Duft von Rhododendren, Kameilien und Rosen um die Nasen.

## San Giulio

Die Strahlkraft der Insel San Giulio entfaltet sich bereits beim Blick aus der Ferne. Ganz egal, von welchem Ufer man auf das glitzernde Seewasser hinausblickt – die prächtigen Villen und der herausragende Bischofspalast setzen der malerischen Szenerie eine glanzvolle Krone auf.

Den kompletten Artikel findest du unter:  
[www.reisereporter.de/ortasee](http://www.reisereporter.de/ortasee)

## Von Freibadsaison bis Artenschutz

**Wissen, was Wolfsburg, Gifhorn, die Region und die Welt bewegt.**

Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch ☎ 0800 12 34 902 (AZ) bzw. 0800 12 34 905 (WAZ) oder online bestellen unter [abo.WAZ-online.de/angebot23](http://abo.WAZ-online.de/angebot23)

**29,90 €**  
für 8 Wochen  
**+ 10 €**  
Rossmann-Gutschein

**Aller-Zeitung  
Wolfsburger Allgemeine**



# Bei Hitze arbeiten – Einführung einer Siesta?

Mitmachen und Jahres-Abo von AZ/WAZ+ gewinnen

**Landkreis Gifhorn.** Die Amtsärzte haben angesichts der hohen Temperaturen die Einführung einer Siesta-Arbeitsweise angelehnt an Südeuropa in Deutschland gefordert. „Wir sollten uns bei Hitze an den Arbeitsweisen südlicher Länder orientieren: Früh aufstehen, morgens produktiv arbeiten und mittags Siesta machen ist ein Konzept, das wir in den Sommermonaten übernehmen sollten“, sagte der Vorsitzende des Bundesverbands der Ärztinnen und Ärzte des öffentlichen Gesundheitsdienstes (BVÖGD), Johannes Nießen.

Derweil forderte das Vorstandsmitglied des Deutschen Gewerkschaftsbundes (DGB), Anja Piel, alle Arbeitgeber auf, während der Sommermonate re-



In südlichen Ländern gibt es sie schon, nun regen Amtsärzte sie auch für Deutschland an: die Siesta. FOTO: VOLKMAR HEINZ/ARCHIV

gelmäßig Hitzegefährdungsbeurteilungen zu erstellen. Sie pocht auf Abkühlungs- und Sonnenschutzmaßnahmen ab einer Temperatur von 26 Grad. „Grundsätzlich gilt: Schon bei über 26 Grad muss der Arbeitgeber für Abkühlung sorgen. Klettert das Thermometer auf über 30 Grad, müssen Arbeitgeber Belastungen verringern“, sagte sie. Sie fordert weiter, Büroräume, in denen über 35 Grad sind, zu schließen. „In Räumen mit über 35 Grad kann nicht mehr gearbeitet werden – außer, der Arbeitgeber bietet Hilfsmittel wie Luftduschen und Hitzepausen an.“

Was halten Sie von einer Siesta-Arbeitsweise in Deutschland? Machen Sie mit bei unserer Online-Umfrage und sichern sich die Chance auf eines von acht Jahresabos von AZ/WAZ+.

## Auswertung der vergangenen Wochenumfrage

In der letzten Woche wollten wir von Ihnen wissen, ob ein Blitz gegen Verkehrslärm eine gute Idee ist. Und so haben die AZ-Leser geantwortet:

- 52,7 % sagen: Ja, das ist eine sehr gute Idee.
- 43,3 % sagen: Nein, das wird nichts bringen.
- 3,9 % sagen: Weiß ich nicht.



Direkt zur Umfrage: Einfach den QR-Code mit dem Handy scannen.

**Seniorenurlaub** an der Ostsee  
Fordern Sie noch heute unverbindlich den Katalog für Ihren Urlaub 2023 an!  
Hotels z.B. auf Rügen, in Stralsund, Travemünde, Rostock inkl. HP, inkl. Hin- u. Rückfahrt im 9-Sitzer Pkw ab/zur Haustür, z.B. 7 Tage für nur 779,-€. Tel. 0 83 76 / 92 92 72  
Seniorenflug Keller GmbH, Alpenblickstr. 17, 87477 Sulzberg • www.seniorenflug.de

21228101\_002423

Das

Schaufenster

der heimischen

Wirtschaft!

hallo  
wochensende

## FASZINATION HARZ

Morada HOTEL ALEXISBAD

## LEISTUNGEN

2 oder 5 Übernachtungen im komfortablen Hotelzimmer inkl. Halbpension • 1 x Welcome-Drink „Hexen-trunk“ • 2 oder 5 x 1 Tischgetränk zum Abendessen • 1 x Hin- und Rückfahrt mit der Selterbahn Alexisbad-Quedlinburg und vieles mehr ...

ab € 158,- pro Person im DZ  
EZ-Zuschlag: ab € 15,-/Nacht

FreeCall 0800/123 39 39, täglich 8–18 Uhr

Hoteldirektion/Anbieter: Harzquell Bewirtsch.-GmbH  
Kreuzstraße 10 • 06493 Alexisbad  
www.alexisbad.morada.de • buchung.ev@morada.de  
Infos und Prospekte kostenlos anfordern!

21077001\_002423



Mehr Infos  
über Gabriel

Du &amp; ich

schützen das Klima  
in Südafrika.

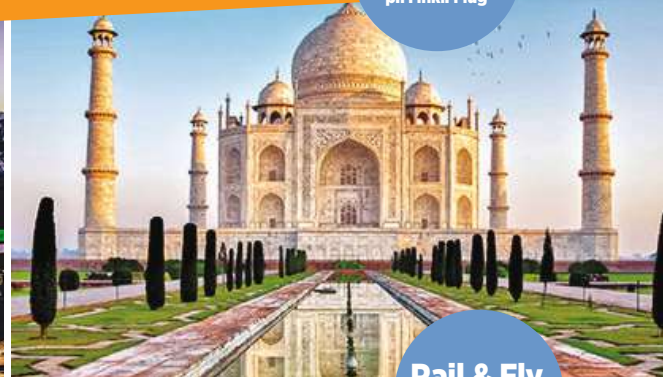
Mit 2 €  
die Welt  
verändern

**misereor**  
GEMEINSAM GLOBAL GERECHT

hallo GIFFHORN  
hallo WOLFSBURG  
wochensende wochensende

## LESERREISEN

Einmalige Rundreise



ab  
€1.499\*  
p.P. inkl. Flug

Rail & Fly  
im Preis inklusive

## Nepal & Indien - Himalaya trifft Taj Mahal

9 Übernachtungen inkl. Halbpension

**Termine:** 09.10.2023, 17.10.2023 & 27.11.2023

### Reiseverlauf

- Tag 1: Anreise
- Tag 2: Ankunft Kathmandu & Weiterfahrt nach Nagarkot
- Tag 3: Wanderung in das Bergdorf Rohini Bhanjyang
- Tag 4: Fahrt nach Gorkha und Freizeit
- Tag 5: Fahrt nach Pokhara und Freizeit
- Tag 6: Wanderung Damsadi Village Hike anschließend einstündige Bootsfahrt auf Phewa Lake
- Tag 7: Fahrt nach Kathmandu und Freizeit
- Tag 8: Stadtführung Kathmandu, Flug nach Delhi
- Tag 9: Stadtrundfahrt Neu-Delhi anschließend geht es zu den Höhepunkten von Alt-Delhi
- Tag 10: Fahrt nach Agra, Besuch des Agra Fort und anschließend zum Taj Mahal
- Tag 11: Transfer zum Flughafen und Abreise

### Leistungen:

- ✓ Flug (Umsteigeverbindung) ab Frankfurt nach Kathmandu und zurück von Delhi
- ✓ Zwischenflug Kathmandu-Delhi
- ✓ Transfers und Rundreise in klimatisierten Reisebussen
- ✓ 9 Übernachtungen in Mittelklasse-Hotels im Doppelzimmer, inkl. Halbpension
- ✓ Besuch des Taj Mahal
- ✓ Besichtigungen und Ausflüge gemäß Reiseverlauf
- ✓ Deutsch sprechende Reiseleitung
- ✓ Rail & Fly 2. Klasse inkl. ICE-Nutzung & Fahrten in den Verkehrsverbünden

### Ihre Highlights

- ✓ Taj Mahal inklusive
- ✓ 2 Wanderungen in Nepal inklusive

### Preise pro Person\*:

09.10.-19.10.2023  
Grundpreis im Doppelzimmer ..... 1.499 EUR

17.10.-27.10.2023 & 27.11.-07.12.2023  
Grundpreis im Doppelzimmer ..... 1.549 EUR

Einzelzimmer..... auf Anfrage

\*Preise p.P. bei Doppelbelegung im Doppelzimmer, vorbehalt. Verfügbarkeit. Mindestteilnehmerzahl: 30 Personen. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen für Sondervermarktung des Veranstalters. Druck- und Tippfehler vorbehalten. Bei Kontaktaufnahme erhalten Sie weitere vorvertragliche Informationen und Details von unseren Reiseberatern. Veranstalter: Atouro GmbH, Martin-Luther-Straße 69, 71636 Ludwigsburg. Anmeldeschluss: 04.08.23

BUCHUNG UND BERATUNG BEI ATOURO GMBH:

0800 - 2 86 87 61 (gebührenfrei) // Stichwort: 1665 // Mo. - Fr. 09.30 - 18.00 Uhr

Weitere Informationen und Buchung der Reise unter [www.atouro.de/nepal-indien](http://www.atouro.de/nepal-indien)

**Atouro**





Alle Events – alle Tickets in den AZ/WAZ-Geschäftsstellen in Gifhorn und Wolfsburg

## KONZERTKASSE

29.07.2023 – 19.00 Uhr

**Gregor Meyle – Sommerfestival 2023**  
Autostadt Wolfsburg

12.08.2023 – 19.00 Uhr

**Marius Neset / Calum Scott – Sommerfestival 2023**  
Autostadt Wolfsburg

03.09.2023 – 11.00 Uhr

**Vorverkauf ab 03.07.2023 – Gifhorner Lions Benefizkonzert mit dem Philharmonic Volkswagen Orchestra**  
Stadthalle Gifhorn

14.09.2023 – 19.30 Uhr

**Heiße Kartoffeln: Christian Ehring mit „Stand jetzt“**  
Stadthalle Gifhorn

16.09.2023 – 20.00 Uhr

**Honky Tonk Festival Wolfsburg – Die lange Nacht der Livemusik**  
Innenstadt Wolfsburg

26.09.2023 – 19.30 Uhr

**Heiße Kartoffeln: Hagen Rether mit „Liebe“**  
Stadthalle Gifhorn

.09.2023 – 19.30 Uhr

**Heiße Kartoffeln: Matthias Brodowy mit „Keine Zeit für Pessimismus“**  
Kulturzentrum Meinersen

06.10.2023 – 20.00 Uhr

**The Tribute Show – ABBA today**  
Stadthalle Gifhorn

14.10.2023 – 15.00 Uhr

**Shanty Swing and More mit dem Philharmonic Volkswagen Orchestra und dem Martimen Chor Wolfsburg**  
Theater Wolfsburg

28.10.2023 – 20.00 Uhr

**Timo Wopp – Ultimo – Die Jubiläumstour**  
Hallenbad Wolfsburg

03.11.2023 – 20.00 Uhr

**Paul Panzer – APAULKALYPSE – Jede Reise geht einmal zu Ende**  
CongressPark Wolfsburg

12.11.2023 – 19.00 Uhr

**Truck Stop – 50 Jahre Truck Stop – Die Jubiläumstour 2023**  
Stadthalle Gifhorn

17.11. + 18.11.2023 – 20.00 Uhr

**Sweetie Glitter & The Sweethearts: Live 2023**  
Kulturbahnhof Gifhorn

06.12.2023 – 20.00 Uhr

**DESIMOs Spezial Club**  
Hallenbad Wolfsburg

14.12.2023 – 20.00 Uhr

**Dave Davis – „LIFE IS LIVE!“**  
Hallenbad Wolfsburg

**Abo-Vorteil!!!**

03.02.2024 – 19.00 Uhr  
**Die Eiskönigin – Die Musik-Show auf Eis – präsentiert von Circus on Ice,**  
CongressPark Wolfsburg

01.03.2024 – 18.30 Uhr

**Feuerwerk der Turnkunst on stage – classy**  
CongressPark Wolfsburg

02.03.2024 – 20.00 Uhr

**Festival der Travestie in Gifhorn – Maria Crohn & Friends 2023**  
Stadthalle Gifhorn

14.03.2024 – 20.00 Uhr

**JÜRGEN VON DER LIPPE SHOW – Voll Fett**  
Stadthalle Gifhorn

11.05.2024 – 20.00 Uhr

**The Best of Queen – performed by Break Free,**  
CongressPark Wolfsburg

16.05.2024 – 20.00 Uhr

**Nightwash LIVE – Tour 2024**  
Hallenbad Wolfsburg

Dies ist nur eine kleine Auswahl an Veranstaltungen. Viele weitere Infos für Musicals und andere Veranstaltungen erhalten Sie bei uns.

**Ihre Ticketshops in Gifhorn**

Steinweg 73, 38518 Gifhorn  
Tel. 05371 / 808136

**Öffnungszeiten ab 01.07.2023**

Mo. bis Fr. 08.30 – 13.00 Uhr  
und 13.30 – 16.00 Uhr  
Samstag: geschlossen

Immer aktuell mit unserem Newsletter.  
Anmeldung über den Ticketshop.

[tickets.aller-zeitung.de](https://tickets.aller-zeitung.de) oder [tickets.waz-online.de](https://tickets.waz-online.de)

**und Wolfsburg:**

Porschestraße 74, 38440 Wolfsburg  
Tel. 05361 / 200186

**Öffnungszeiten ab 01.07.2023**

Mo. bis Fr. 08.30 – 17.00 Uhr  
Sa. 09.00 – 13.00 Uhr

**Aller-Zeitung  
Wolfsburger Allgemeine**



Spielen bei dieser Einnahmequelle des Kreises die zentrale Rolle: Die stationären Tempomessanlagen wie hier an der Christinenstift-Kreuzung.

FOTO: SEBASTIAN PREUB

## So viel verdient der Kreis durch Buß- und Verwarngelder

Ein Blick auf die **Zahlen des ersten Halbjahrs 2023** im Vergleich zu den Zahlen der Vorjahre

VON CHRISTINA RUDERT

**Gifhorn.** Die Deutsche Presseagentur (dpa) hat eine Umfrage an mehr als 30 Städte und Landkreise Niedersachsens gestartet, um zu erfahren, wie sich die Einnahmen aus Verwarngeldern und Bußgeldbescheiden für Falschparken und Geschwindigkeitsübertretungen entwickelt haben. Anlass war der neue Bußgeldkatalog mit deutlich höheren Bußgeldern, der im November 2021 eingeführt worden war. Demnach zahlt jemand, der innerorts 16 bis 20 Stundenkilometer zu schnell fährt und geblitzt wird, mittlerweile 70 statt wie früher 35 Euro. Auch wer verbotswidrig auf Geh- und Radwegen parkt, unerlaubt auf Schutzstreifen hält oder in zweiter Reihe sein Fahrzeug abstellt, wird mit höheren Summen zur Kasse gebeten.

Wie haben sich die Zahlen im Landkreis Gifhorn entwickelt? In den ersten sechs Monaten dieses Jahres betragen die Einnahmen nach Informationen der Kreisverwaltung 785.000 Euro, allerdings sei eine Vielzahl der Verfahren aus dem ersten Halbjahr noch nicht abgeschlossen. Entsprechend würden sich die Einnahmen nach Abschluss der Verfahren erhöhen, da der Tattag für die Statistik zugrunde gelegt wird. Das ist ein Rückgang der Einnahmen im Vergleich zum ersten Halbjahr 2022 um 457.611 Euro – was sich noch um die Summe X reduzieren wird, weil eben noch Verfahren offen sind. Wie viele Verfahren noch ausstehen und um welche Summen es dabei geht, hat die dpa nicht abgefragt.

Rückblickend auf die vergan-

genen fünf Jahre – zugrunde liegen jeweils die Ergebnisse des ersten Halbjahrs – ist ein deutlicher Anstieg der Einnahmen nach der Erhöhung der Verwarngeld- und Bußgelder zu bemerken: Waren es im ersten Halbjahr 2021 noch 848.326 Euro Einnahmen für den Landkreis, stiegen diese im ersten Halbjahr 2022 auf 1.242.611 Euro.

Vor Einführung des neuen Bußgeldkatalogs hatten sich die Einnahmen aus Bescheiden für Falschparken und Geschwindigkeitsübertretungen unterschiedlich entwickelt. 2017 betrugen die Einnahmen für den Landkreis 1.014.603 Euro, 2018 waren es 1.243.623 Euro, 2019 dann sank die Summe auf 886.225 Euro, 2020 auf 750.181 Euro. Im Jahr 2021 stiegen die Einnahmen bereits vor Einführung des neuen Katalogs wieder auf 848.326 Euro, nach Einführung ist im ersten Halbjahr 2022 dann ein deutlicher Anstieg auf 1.242.611 Euro festzustellen.

Als Hauptfaktor für diese Einnahmen nennt die Kreisverwaltung das Thema zu schnelles Fahren. Kreisweit stehen 31 feste Messstellen, Nummer 32 an der Krümme-Kreuzung ist wegen des Kreisbaus dort inzwischen demontiert. Fürs komplette Jahr 2022 hatte die Kreisverwaltung der AZ Anfang des Jahres Einnahmen in Höhe von 2,42 Millionen Euro allein durch Raser und Rotlichtsünder gemeldet, im Jahr 2021 waren es 1,53 Millionen Euro. Ein möglicher Grund für den Anstieg ist die Tatsache, dass in Hochphasen der Coronapandemie wegen des Homeoffice deutlich weniger Verkehr auf den Straßen gewesen ist.



## IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

**Resthof auf 6061m²**, KP 379.000, 209 kWh ☎ 0 15 1- 15 54 92 65

## EIN- & ZWEI- FAMILIENHÄUSER

### GF Gamsen 1-2 Fam.haus von Privat

5,5 Zi., Wfl. 217m² + Keller, 1400m² grünes Grundstück, G-Hütte, Teich, 2BDC + 2WC, Kamin, Doppelgarage, Bj 1988, KP 539.000€ ☎ (01 76) 80 40 12 47

**Privat sucht Anlageobj.** EFH, MFH, Grundst. GF, WOB, BS 01709051042

## 200 000 BIS 250 000 EURO

**Bezahlen und Einziehen:** Ein Haus - viele Möglichkeiten, OT Velpke, 410 m² Grd., 100 m² Wfl., Doppel-Grg., Nebengebäude, 240.000 €, ☎ (0 15 77) 5 42 42 41

## GEWERBEOBJEKTE

**Einfam.-Reihenendhaus** Sauerbruchstr. 17 in GF prov.frei zu verk. 0178-2307581 oder [Ihr-Klempner-kommt@web.de](mailto:Ihr-Klempner-kommt@web.de)

## IMMOBILIENMARKT GESUCHE

Sie suchen einen guten Makler? Wir verstehen unsere Arbeit. Das können wir Ihnen nach über 25-jähriger Erfahrung stolz zusichern. Für eine kostenlose Kurzbewertung rufen Sie uns an:  
**INAN-IMMOBILIEN**  
SÜDSTR. 2, - HELMSTEDT  
TEL.: 05351-42073

**Ponyhausen** Sattelfestes Ehepaar sucht überschaubare Immobilie mit Option zur Pferdehaltung in Raum Niedersachsen.  
☎ 0 16 0- 97 70 40 28

**SUCHE HAUS ZUM KAUF**  
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.  
☎ 01 76 86 09 98 68

## EIGENTUMSWOHNUNGEN

**EIGENTUMSWOHNUNG**  
Wir suchen eine 2-4 Zi., ab 50qm gern auch renovierungsbedürftig o. vermietet ☎ 01 51 62 87 13 01

## BAUGRUNDSTÜCKE

**SUCHE** Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abrisshaus, 2. Reihe, Resthof, o.ä.  
☎ 01 76 15 41 63 72

## WOHNUNGSMARKT VERMIETUNGEN

### 1-ZIMMER- WOHNUNGEN

**GF, Vor dem Eyßel**, 1,5 Zi.-App., 35 m², EBK, Bad, Keller, Terr., PKW-EP, 330,- € KM + NK, ab 01.09, ☎ (0 53 71) 44 15, 0152/21963884

### 2-ZIMMER- WOHNUNGEN

**Wolfsburg, schöne 2 Zi.-Whg.** im 1. OG, 86 m², gr. Terr., EBK, Bad m. Wa. u. Du. Vorratsr. u. Keller, keine Tierhaltung, WM 760 €, 2 MM KT, ☎ (01 73) 6 01 82 34

**WOB-Sandkamp, 2-Zi. Whg.,** 1 OG, EBK, 91 m², 590,-€ KM + NK, ☎ (0 53 61) 3 42 41

### 3-ZIMMER- WOHNUNGEN

**Wolfsburg, Heiligendorf** Schöne 3 Zi. Whg., 700,- Kalt, 80,- NK, 60,- Heiz., inkl. 2 PKW-Stellpl. Eigene Terrasse & Garten, von privat, ab 01.09.23 ☎ 0 17 16 91 63 58

**3 Zimmer WHG** 90qm in Hankenbüttel zu vermieten. KM 850 0160/97739654

## HÄUSER

**Wohnhaus am Tankumsee** TOP-Lage, auf Zeit zu vermieten, 75qm², ZH, voll möbl., WM: 1350,-€ ☎ Z 213 921

## GARAGE

**Garage in Vorsfelde** zu vermieten (Meinstr.) ☎ (01 72) 8 64 46 57 oder 05363/3440

**Gr. Garage/Halle in Isenb. ca. 115m², elkt. Tor 4x3,5m**, zu verm., 660€, ☎ (0171) 1774550

**Abstellraum mit Eisentür** in Isenbüttel zu vermieten ☎ 05374/3427

## WOHNUNGSMARKT GESUCHE

**Grundstücke gesucht! Wir zahlen Höchstpreise! 0531 / 87 70 40**

### 4- UND MEHR- ZIMMER-WOHNUNG

**WOB/Sülfeld, 6 Zi., 130 m². Wfl.,** 2 Etagen, Dachterrasse 30 m², Terrasse Parterre 20m², offener Kamin, Fernheizung, 2 PKW- EP, gute Dämmung, ab 1.09. frei, KM 950,- € + NK, Kaution 1.000,- €, ☎ (01 51) 53 85 65 54

## HANDWERKER

**Üner Putz und Fliesen GmbH**  
seit 27 Jahren  
Putzarbeiten aller Art,  
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,  
kleine Fugarbeiten  
☎ 0160-96 21 04 97  
[info@uener-putz.de](mailto:info@uener-putz.de)

4751601\_002423

**Dachdecker hat Zeit! Dachsanierung, Flachdach, Dachreinigung, Fassadenreinigung u. Anstrich.** ☎ (0 53 41) 8 86 54 64

**Biete Gartenarbeit, Bäume fällen** u. entsorgen, jegl. Pflasterarb., Zäune, Baggararb., isoliere Keller gegen Feuchtigkeit. ☎ (0 53 61) 5 51 23 96 ☎ (01 52) 11 98 20 07 oder ☎ (0 53 61) 2 73 69 83

**DE Garten- und Landschaftsbau,** alle Arbeiten rund ums Haus. Pflaster- und Natursteinarbeiten, Gehölzschnitte, Zaun, Rollrasen, Rasen einsähen. Alt und Neu, Planung und Beratung. ☎ (0 51 73) 92 24 59 o. 0172/4 16 91 19, OT Meinersen, [www.de-gartenland.de](http://www.de-gartenland.de)

7665101\_002623

**Der Handwerker für alle Fälle,** der auch für "Kleinkram kommt", ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich

**Held Bausanierungen, Maler-, Putz-, Fliesenarb., Schimmel u. Feuchtschädenb.** ☎ 0163/2061828

**Handwerker hat noch Termine** frei. Maler-, Holz- u. Dacharbeiten, ☎ (01 77) 1 34 77 87

**Held Entrümpelungen mit Renovierungsarb.** ☎ (01 63) 2 06 18 28

**Treppen-, Balkon-, Terrassenfliesen** ☎ (0 53 71) 9 37 68 32

**Pflasterarbeiten jegl. Art, gew.** 0 53 71/8 97 83 57, 0174/3240546

**Wohnungsrenovierung** ☎ 05371-9376832

**Badsanierung** ☎ 0160/977 396 54

## BADSANIERUNG

**M&A Haustechnik GmbH**  
Badsanierung mit Fliesen  
Sanitär und Heizung von  
Profis zum Festpreis!  
0176/72602141 o. 05371/6721245

16659401\_002423

**Badumbau inkl. Fliesen- und Sanitärarbeiten zu fairen Preisen,** ☎ (0 58 33) 9 55 51 15 oder 0170/5412865

## DACHDECKER

**Älteres Dachdeckerteam bietet an** Flachdach-, Holz-, Rinnen-, Schiefer-, Carport- Arbeiten, auch Kleinreparatur ☎ (01 76) 70 17 94 07

**Älteres Dachdeckerteam bietet an** Flachdach-, Holz-, Rinnen-, Schiefer-, Carport- Arbeiten, auch Kleinreparatur ☎ (01 76) 70 17 94 07

**Dachrinnenreinigung, Dachreparatur und Streicharbeiten.** ☎ (01 57) 56 47 82 48, Jürgen Weiß

**Dachdeckermeister hat noch Termine frei.** ☎ (05 31) 37 95 77 66

## ENTRÜMPELUNG

**PIT** Inh. Ingo Pütz  
Hasselbachstr. 20  
38446 Wolfsburg  
• Haushaltsauflösungen  
• Entrümpelungen  
• Trödel-Ankauf aller Art  
WOB 0 53 65 - 94 14 54  
Mobil 01 75 - 819 36 81

36526301\_002422

**TOP-Clean GmbH:** Haushaltsauflösungen/Entrümpelungen, Dienstleistungen jegl. Art auf Anfrage, ☎ (0 53 61) 29 18 24, [info@top-clean.org](mailto:info@top-clean.org)

**Kostenlos Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen** bei Wiederverwendung, ☎ (01 74) 2 97 80 98

**Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen** seriös u. pfeifvoll ☎ (01 60) 96 33 32 44 gewerblich

## FLIESENLEGER

**Fliesen/Sanitär** ☎ 0160/97739654

## GÄRTNER

**Gartenbaufachbetrieb Agirman**  
Seit über 24 Jahren alles rund ums Haus von A-Z.  
Kostenl. Voranschlag vor Ort.  
Tel. 0170 - 8 34 70 11

10052201\_002423

**IBISHI Garten- u. Landschaftsbau.** Pflaster- u. Natursteinarbeiten, Wege- u. Terrassenbau aller Art, Winkelstützen, Zaunbau, Erdarbeiten, Rasen, Rollrasen, Bewässerungsanlage, Gartenpflege, u.v.m. ☎ (0 53 08) 5 20 06 10, [www.galabau-ibishi.de](http://www.galabau-ibishi.de)

**Baum-, Strauch- u. Heckenschnitt** sowie Baumfällung und Rodung jeglicher Art führt aus: **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Im Gartenbereich übernehmen wir** die Ausführung sämtlicher Naturstein- und Pflasterarbeiten sowie den Bau von Trockenmauern und Zäunen. **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Gartenbau-Köppen.de**  
☎ (01 71) 6 03 55 47 + 05371/72984  
Hofeinfahrten, Wege- u. Terrassenbau, Granit- u. Mauerbau, Rasensanierung, Rollrasen, Grundstückspflege, Baumfällung, Erd- u. Baggararbeiten, Zaunbau.  
**Unser Angebot ist Geld wert!**

**Flora Garten- u. Landschaftsbau GmbH** übernimmt für Sie fachgerecht u. zu fairen Preisen Pflaster- u. Natursteinarbeiten, Terrassen- u. Zaunbau, Teichanlagen, Baumfällungen, Rollrasen, Gartenpflege, Mähroboter u. Bewässerungssysteme. ☎ (0 53 62) 94 91 11 [www.flora-garten-wob.de](http://www.flora-garten-wob.de)

**Wir pflegen Ihren Garten,** ob einmalig, wöchentlich, monatlich oder als Jahrespflege. Hacken, mähen, vertikutieren, schneiden, pflanzen, graben, spritzen, düngen u. säen usw. Schnell, sauber u. fachgerecht. **Fa. L. Bittner, Gärtnermeister-Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Sie wollen Ihren Garten um- o. neu gestalten?** Dazu individuelle Beratung, Planung u. Ausführung. Außerdem fachgerechte Teich- u. Rasenanlagen sowie Pflegearbeiten jeglicher Art führt aus: **L. Bittner Gartengestaltung und Landschaftsbau** ☎ (0 53 63) 9 89 80

**Pflasterarbeiten aller Art,** Reparaturen, Gartengestalt., Baumfällung, Zaun-, Teich- u. Terrassenbau, Tiefbauarbeiten. ☎ (01 72) 7 70 30 96 od. 0 53 72/ 88 89 42 Fa. Birgin

**Gärtner su. Arbeit,** Gartenpflege, Heckenschnitt, Baumfällung, usw. Biete auch preiswerte Entrümpelungen u. Haushaltsaufl. an. ☎ (01 57) 78 79 23 97

**Pflege Ihren Garten,** Hecke und Bäume schneiden, Rollrasen legen, ☎ (01 77) 4 03 04 44

**Erledige Gartenarbeit von A-Z** incl. Entsorgung. ☎ 0176-67625982

**Rollrasen Verlegung incl. Vorarbeit** ☎ (01 71) 7 14 97 03

## GEBÄUDE- & FENSTERREINIGUNG

**TOP-Clean GmbH:** Reinigen Ihrer Glasanlagen- z.B. Fenster/ Wintergärten/ Vordächer für gewerbliche sowie private Haushalte, ☎ (0 53 61) 29 18 24 [info@top-clean.org](mailto:info@top-clean.org)

## MALER / TAPEZIERER

**Zimmer tapezieren ab 100,- €**, Beratung u. Besichtigung kostenlos! + **Wochenend-Service!** ☎ (01 76) 61 53 10 56 o. 05371/6723367 gew.

**Maler im Ruhestand,** ☎ (01 78) 1 31 21 31

**Anstrich und Tapezierarbeiten** führt aus: ☎ (01 71) 9 93 81 58 gew.

## MÖBELTRANSPORTE

**PLATE UMZÜGE**  
Porschestra. 4 • 38112 Braunschweig  
Tel.: +49 531 / 4 00 666  
[info@plate-umzuege.de](mailto:info@plate-umzuege.de)

5141501\_002423

**C&K Umzugsservice**  
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung  
☎ (05 31) 38 91 23 55

**Umzüge und Küchenaufbau,** Möbelmontagen, fachgerecht zum FP, auch WE, Firma Stahlmann, ☎ (01 62) 6 17 00 84

Sie suchen eine Anzeige oder einen Artikel aus den letzten Wochen?

Oder haben eine Ausgabe einmal nicht erhalten?

Unter **www.hallowochenende.de**

können Sie diese Ausgabe per e-paper ansehen und herunterladen.

**hallo**  
wochenende

Bis zu  
**50 %**  
sparen!



WAZ-online.de/digitalweek

**Aller-Zeitung**  
**Wolfsburger Allgemeine**



Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland **RND**

20826901\_002423



## ▶ VERKAUF PKW

## ▶ VOLVO

**Volvo V40**, Silber, Diesel, Automatic, Bj. 04/2019, 49.000 km, Preis: 20.500,-€ ☎ (01 76) 45 93 53 31

## ▶ VW LUPO

**Lupo, Best-Zustand**, TÜV neu, scheckheftgepf., Sondermodell, Extras, 2.900,-€, ☎ (0152) 11545982

## ▶ ANKAUF PKW

**Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –**  
VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2023  
**ZAHL HE HÖCHSTPREISE**  
☎ (0 53 65) 88 66 F.H. Autohandel

**DKD-AUTOMOBILE**  
**BAR-AN- U. VERKAUF**  
Neuwagen + Gebrauchtwagen  
(auch mit Motorschaden)  
Unfallwagen ohne TÜV und AU  
Wendebrück 19 • 38110 BS • ☎ 05307-9 51 20 40  
Mobil: 0170-1 41 08 62 oder 0177-3 13 85 62  
auch per SMS und WhatsApp

**Kaufe PKW, Wohnmobile, LKW, auch Unfall**  
E-Mail: hirsch-rudolf@web.de  
Tel. 0171-7777742

**Su. PKW mit Mängel für Bastler, auch am So.** ☎ (01 62) 2 96 53 12

## ▶ AUTOZUBEHÖR VERKAUF

**Original Mercedes** kompl. Reifensatz, 205/60 R16 H, VB 180,- € ☎ (01 60) 4 71 06 13

## ▶ KRAFTRÄDER

## ▶ VERKAUF KRAFTRÄDER

**Heinze-Motorradservice**  
alle Marken/TÜV, ☎ 0531/ 312003

## ▶ MOTORROLLER

**Vespa**  
Bei Ihrem Vertragshändler  
**Küttner • Gifhorn**  
Schillerplatz • Telefon (0 53 71) 43 44  
**www.kuettner24.de**

## ▶ ANKAUF KRAFTRÄDER

**Kaufe gebr. Motorräder**  
auch defekt ☎ (05 31) 8789370

**Motorrad-Ankauf (05308) 5109017**  
Abholung & Barzahlung

## ▶ CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF

**Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen** ☎ (0 39 44) 3 61 60  
**www.wm-aw.de, Firma**

## ▶ VERKAUF ALLGEMEIN

**POLSTERMÖBEL**  
**VOLLREINIGUNG**  
• Aufarbeitung • Reparaturen  
**Fa. Reinecke: Vorsfelde 05363-2499**

**Wer möchte sich ein Jagdzimmer einrichten?** Verkauft alles was dafür nötig ist, VS, ☎ (0 53 72) 9 79 30 71

**Gr. Bäume, kl. Bäume, krumme Bäume**, schräge Bäume, riesen Bäume, trockene Bäume, Hecken-schnitt. Sturmschäden sowie Gefah-renfällungen ohne Aufpreis kompl. mit Entsorgung v. Fachmann, ☎ (01 71) 4 13 66 25

**Trapezbleche 1. Wahl** und Sonder-posten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 39435 Egel, Feld am Bruche 18, bundes-weite Lieferung, ☎ (03 51) 8 89 61 30. 5 % Online-Rabatt sichern. **www.dachbleche24.de**

## Couchtisch

Ikea Lack-eicheneff 90 x 55 umzugs-bedingt an Selbstabholer in Isenbü-tel zu verkaufen 10€ ☎ (01 76) 96 60 94 10

## Deeckes Heidelbeeren

Selbstpflückplantage  
Westerkampsweg in Lachendorf  
täglich 9-17 Uhr ☎ (0 51 45) 5 50  
**www.deecke-heidelbeeren.de**

**Rollrasen**, in aller bester Qualität vom Fachmann. Wir schälen Ihren Altrasen. ☎ (0 53 62) 66 65 14

**Verk. Brennholz/Kaminholz**, abge-lagert, frei Haus, ☎ (0 58 33) 1835

**Fahrradanh., Betonmischer u. Standkreissäge**, ☎ (0 53 04) 49 95

**Verk. Brennholz in 3m Längen**, Anfuhr mögl., ☎ (01 76) 61 92 76 74

**Kaminholz frei Haus**, ☎ (01 70) 1 04 52 67

## ▶ CAMPINGZUBEHÖR VERKAUF

**Wohnwagen zu verkaufen DELTA EUROLINER 4100 TSE**, Bj. 2006, sehr guter Zustand, neue Reifen, neue Gasleitung, Gasflasche etc. TÜV 2024. Preis 7500,-€ ☎ (01 71) 5 39 17 67

## ▶ HAUSRAT VERKAUF

## Mikrowelle

Lifetec 14482 mit Grillfunktion um-zugsbedingt zu verkaufen 35,- € an Selbstabholer/ Isenbüttel ☎ (01 76) 96 60 94 10

## ▶ ALLGEMEIN ANKAUF

**Suche ständig für sozialschwache Menschen: Geschirr, Deko, Möbel, Elektroartikel usw.** Nehmen alles, hole sofort kostenlos ab. Wir führen auch Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen durch. ☎ (01 73) 6 17 93 06

**kult-und-krempel.de**  
**Haushaltsräumungen**  
**Schmuckankauf**  
**Antikhandel**  
**0160 7495050**

**Sammler zahlt Höchstpreise** für Militaria, Zinn, Gemälde, Porzellan, Schmuck, Pelzmäntel, Musikinstru-mente, usw., ☎ (01 63) 4 53 63 49

Suche gebrauchten Teppich Brücke Perser Seide oder Wolle ☎ (01 79) 1 69 81 42

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen, T. Ehbrecht**, ☎ (0 51 49) 86 08

**Münzen Medaillen Briefmarken** ☎ (01 79) 1 69 81 42

**Kaufe Nachlässe 0163/2061828**

## SUCHE MODELLAUTOS

Sammler sucht alte VW Modellautos aus dem VW-Werk Tel.05361/55465

## ▶ BASTELN, HEIMWERKER, MODELLBAU ANKAUF

**Modellbahner suchen** Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. ☎ 01 75 -7 77 44 99

## ▶ FOTO, OPTIK ANKAUF

**Ankauf Fotoapparate Kameras** so-wie Zubehör auch alt und defekt. Ferngläser. ☎ (01 79) 1 69 81 42

## ▶ MUSIKINSTRUMENTE ANKAUF

**Ankauf Musikinstrumente** Alles an Instrumenten. Auch alt und defekt. z.B. Akkordeon Orgel Gitarre Geige Trompete ☎ (01 79) 1 69 81 42

## ▶ TIERMARKT VERKAUF

## ▶ FISCHE &amp; AQUARISTIK

## ORIGINAL JAPAN KOI

Versch. Größen u. Farben zu fairen Preisen. Natürlich in Tüla. Tel.05833/1271 o. 0171/2826838

## ▶ REISEN / VERAN-STALTUNGEN

**Flohmarkt kaufland HE 6.8.**  
4m 25€ ☎ (0 53 53) 26 06

## ▶ VERSCHIEDENES

**Suche Bürgen für 3000,-€ Kredit.** Von der Kreditsumme bekommt der Bürge 500,-€ geschenkt. Vorausset-zung 1000,-€ Netto Einkommen und kein Schufa Eintrag ☎ (01 52) 51 04 63 51

**Ich biete Gartenhilfe**, Gartenbau, Pflasterarbeiten und kleine Mauer-arbeiten an. ☎ (01 63) 2 56 63 47

**Suche Gartenarbeit aller Art** ☎ (01 76) 70 34 18 87

**Fischteich m. Wohnwagen in WOB zu verpachten** ☎ (0 53 74) 34 27

## ▶ FÜR DEN GARTEN VERKAUF

**SPÜLE GARTENBRUNNEN**  
05375/982300 oder 01758410071



**TEILEN  
OHNE  
ZERREISSEN**

## ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im  
Web oder als App.  
abo.WAZ-online.de/vorteile



Aller-Zeitung  
Wolfsburger Allgemeine

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland (rnd)

## ▶ FLOHMARKT

**Verschenke ca. 52 Porotonsteine**, B 39 cm, H 25 cm, T 24 cm, ca. 19 Ytongsteine, B50 cm, H20cm, T 24 cm, ☎ (01 76) 52 05 18 52

## ▶ EHEWÜNSCHE ALLGEMEIN

## ▶ BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

**Hallo Alleinstehende**, Männer und Frauen. Wir wandern, tanzen, klönen, lachen (u.v.m.) Wer hat Lust hier mit-zumachen? Info: FFR 05371 -51755

**Ich Inge, bin 79 J.**, verwitwet und sehr einsam, habe e. schlanke Figur mit schöner Oberweite. Ich suche pv einen liebevollen Mann, hier aus der Umgebung, wäre für Sie da, würde Sie bekochen und verwöhnen. Ich vermisse die tägliche Ansprache u. möchte in dieser schwierigen Zeit nicht länger alleine bleiben. Gerne würde ich mich mit Ihnen verabre-den. **Tel. 0170 - 7950816**

**Attraktive Witwe Marianne, 69 J.**, ich suche pv einen guten Mann für den ich da sein kann, ich lebe ganz allein in meiner Wohnung, bin fleißig, häuslich, koche gern u. gut u. liebe es den Haushalt zu führen, wenn Sie auch alleine sind werden Sie mich verstehen. Bitte rufen Sie heute noch an - alles Weitere können wir gerne telef.besprechen. **T. 0151-20593017**

## ▶ BEKANNTSCHAFTEN FÜR SIE

**EILT! Relativ rüstiger Rentner**, 80 J., 1,65m, 65 kg, humorvoll u. unter-nehmungslustig, su. passende Se-niorin, agil, adrett und lebensfroh, als Begleiterin für 4-Wo.-Reise nach Südfrankreich (Mittelmeer) ☎ Z 205 613

**NR, Mitte 70, su. schlanke, fitte, sportl. Dame**, ca. 65 J., mit Foto, Raum GF-WOB, zwecks Freizeit-gestaltung u. mehr ☎ Z 213 346

## ▶ BEKANNTSCHAFTEN FÜR IHN

**Sie sucht seriösen Lebenspartner bis 65 J. für gemeinsame Inter-esen** ☎ Z 213 786

## ▶ KONTAKTANZEIGEN

**VIKA 47J.** ☎ 0152-16475689

## ▶ GESUNDHEITSPFLEGE / -DIENST

**SALZGROTTE WOLFSBURG**  
**... jetzt auch LAVITA & HYDROJET**  
Röntgenstr. 83 • 0 53 61 - 84 86 459  
**www.salzgrotten.eu**  
**GESCHENKTIPP: GUTSCHEINE**

38008701\_002422

**hallo**  
**wochenende**  
erscheint an jedem Sonnabend/Sonntag

**Verlag:**  
Madsack Medien Ostniedersachsen  
GmbH & Co. KG  
31224 Peine, Werderstraße 49  
**www.halogifhorn.de**  
**www.hallowob.de**

**Geschäftsführer:**  
Carsten Winkler, Günter Evert

**Redaktion:**  
Melanie Stallmann  
(Redaktionsleiterin GF/WOB)

**Redaktion Gifhorn:**  
Melanie Stallmann  
38518 Gifhorn, Steinweg 73  
Tel. 05371 808123  
Fax 05371 808110

E-Mail: redaktion@hallogifhorn.de

**Redaktion Wolfsburg:**  
Melanie Stallmann  
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74  
Tel. 05371 808122  
Fax 05371 808110

E-Mail: redaktion@hallowob.de

**Private Anzeigen Gifhorn:**  
38518 Gifhorn, Steinweg 73  
Tel. 0800 1234-903  
Fax 0800 1234-914

**Gestaltete Anzeigen Gifhorn:**  
38518 Gifhorn, Steinweg 73  
Tel. 05371 808104/808116  
Fax 05371 808154

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Florian Schernich

**Private Anzeigen Wolfsburg:**  
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74  
Tel. 0800 1234-906  
Fax 0800 1234-914

**Gestaltete Anzeigen Wolfsburg:**  
38440 Wolfsburg, Porschestraße 74  
Tel. 05361 200-130 und 200-163  
Fax 05361 200122

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Nicole Stuhlmüller

**Vertrieb:**  
Verlagshaus Werderstraße 49, 31224 Peine  
0800 1234-909

E-Mail Gifhorn: vertrieb@hallogifhorn.de  
E-Mail Wolfsburg: vertrieb@hallowob.de

**Anzeigen- und Redaktionsschluss:**  
Dienstag, 18 Uhr

**Verbreitete Auflage:**  
hallo Gifhorn 48 200 Exemplare  
hallo Wolfsburg 80 715 Exemplare  
Gesamt 128 915 Exemplare

**Druck:**  
Oppermann Druck- und  
Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1  
31552 Rodenberg

Gültige Anzeigenpreisleiste Nr. 10  
vom 01.02.2023

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für  
das Mahnverfahren und im Verkehr zu  
Vollkaufleuten Hannover

**Leserbriefe:**  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröf-fentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

**BVDA** **AD**

Bundesverband Deutscher  
Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhal-ten möchten, bitten wir Sie, einen Werbe-verbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal **www.werbung-im-Briefkasten.de**



## STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL

**Gartenarbeit:** Suche Rentner, der bei Gartenarbeit hilft, 1x/Wo., in Meinersen, gute Bezahlung. u. Wertschätzung zugesagt, ☎ (05372)9737000

**Älteres Ehepaar** sucht Unterstützung im Haushalt u. Begleitung, 1-2x/Wo. auf Vertrauensbasis. Abholung mögl. ☎ (0 15 77) 3 67 83 45

## STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

**Umzugtransp. u. Entrümpel., Haushaltsaufkl. etc.** ☎ (01 77) 4 03 04 44

**Fliesenleger sucht Arbeit.** ☎ 017624341080

**Suche Putzstelle im Raum Wolfsburg,** ☎ (01 52) 17 96 08 99

## MINIJOBS ANGEBOTE

### Achtung Stellensuchende

Legen Sie Bewerbungen keine Originalzeugnisse oder andere wichtige Papiere bei, deren Verlust oft unersetzlich ist.

Für verlorengegangene Einsendungen können wir keinerlei Haftung übernehmen.

Ihre Anzeigenabteilung

**Su. fleißigen Helfer** für Garten u. Hausmeisterarbeiten, ab sofort in Wolfsburg/Velpke ☎ (0 53 64) 10 05

**Gründliche Reinigungskraft** für So. WOB/ Laagberg gesucht. ☎ (01 72) 4 14 92 54

**Reinigungskraft** Wir suchen zum 01.09.2023 eine Reinigungskraft für den Privatbereich, in Kerkseik/Wolfsburg. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt ca. 5 Std., vorzugsweise an einem Freitag. Die Anstellung erfolgt auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung. Die Tätigkeit wird mit 15 Euro pro Std. vergütet. Mehrarbeit in Absprache möglich. ☎ (01 51 11 54 10 28) (01 70 79 79 41 9)



## Ein sicherer Job

Sie sind über 18 und Sie haben frühmorgens 1 bis 2 Stunden Zeit. Wir suchen Sie als Zeitungszusteller/in auf Dauer für die Zeitungszustellung in..

## Rühen Ehra Brome Boitzenhagen

Rufen Sie uns an:  
(0 53 71)808501

Wir nehmen dann gleich persönlich mit Ihnen Kontakt auf und beraten Sie gern über alle Aspekte des Hinzuerdienens.

**Zack Vertriebs- und Werbeservice GmbH**  
Steinweg 73  
38518 Gifhorn

## STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN

**Du bist Elektriker (m/w/d)** und möchtest den Arbeitgeber wechseln? Wir zahlen 3.350,- € bis 4.250,- € Startgehalt. energiehaus blechinger in WOB, ☎ (01 71) 4 90 36 54

12728301\_002423

**Suche Haushaltshilfe**, putzen, einkaufen und betreuen, in Mörs, 2 Tg./Wo., Verdienst nach Vereinbarung, Führerschein erforderlich, Fahrzeug wird gestellt, ☎ (01 72) 5 92 35 55

**Fitnessstudio sucht Teilzeitkraft** für den Servicebereich, 20-25 Stunden pro Woche, ☎ 0171/7150422 ☐ sportstudio@wolfsburg.de

### Bei Anzeigen, die unter Chiffre erscheinen,

können wir über Auftraggeber keine Auskunft geben. Die Geheimhaltung des Auftraggebers ist jeweils verpflichtender Bestandteil des Anzeigen-Auftrages bei Chiffre-Anzeigen.



Zur Verstärkung und Unterstützung unseres Teams in der BUTTING Akademie suchen wir zu sofort eine/n

- Servicekraft
- Nachtportier

Ihr Ansprechpartner  
Silke Fütterer  
Tel.: 05834 50-7127  
be.part@butting.de

Butting Akademie  
Personalentwicklung GmbH & Co. KG  
Burgstraße 5, 29379 Kneesebeck  
www.butting-akademie.de

Mit Rücksicht auf die Lesbarkeit verzichten wir auf die Geschlechterunterscheidung.

21011601\_002423

**Reinigungskraft (m/w/d)** zur VZ-Festanstellung in Gifhorn gesucht. Bewerbungen bitte an: **MORADA Hotels & Resorts, Gehrenkamp 1, 38550 Isenbüttel,** ☎ (05374) 9191-3576 [karriere@morada.de](mailto:karriere@morada.de)

**Wir suchen Verstärkung für unser Team als Fahrer/in von Tageszeitungen**, die Auslieferung erfolgt in der Zeit von ca. 23:00 - 2:00 Uhr 6 Tage die Woche. Für alle weiteren Fragen stehen wir telefonisch unter ☎ (01 75) 6 56 46 28 zur Verfügung.

Entdecken Sie unsere  
guten Seiten:

Lokales · Sport · Einkaufstipps

**hallo**  
wochenende

**FUHRMANN  
MUNDSTOCK**  
Mein Reiseprofi

**2%**  
Frühbucherrabatt\*



Fordern Sie kostenlos  
unsere Kataloge an unter:  
05302 - 920 200

### Die schöne blaue Donau „alles inklusive“ mit der MS SE-MANON

8 Tage



Wachau, Puszta und Wiener Melange

#### INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt lt. Reiseverlauf
- ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 7 Ü/F in der gebuchten Kabine ✓ 6 x 4-Gang-Mittagessen ✓ 6 x Nachmittagskaffee/-tee mit Gebäck
- ✓ 6 x 4-Gang-Abendessen ✓ 1 x Gala-Abendessen als 5-Gang-Menü ✓ 7 x kleiner Mitternachtssnack ✓ Willkommens-Sekt
- ✓ Ausgewählte Freigetränke an Bord ✓ Stadtführung und Weinprobe in Krems ✓ Stadtrundfahrt Wien und Budapest ✓ Budapest bei Nacht ✓ Fahrt in die Puszta „Csárda“ ✓ Stadtführung Bratislava ✓ Eintritt und Führung Stift Melk ✓ Bordreiseleitung ✓ Alle Schiffsgebühren ✓ Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise ✓ Haustürabholung

Reisetermine: 13.05.-20.05./20.05.-27.05./27.05.-03.06. und 03.06.-10.06.24

AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE

Hauptdeck 1.799,- € Mitteldeck 2.199,- € Oberdeck 2.399,- €

### Frühlingserwachen in Holland und Belgien

6 Tage

Düsseldorf - Utrecht - Rotterdam - Antwerpen - Nijmegen - Düsseldorf



#### INKLUSIV-LEISTUNGEN:

- ✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt lt. Reiseverlauf
- ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 5 x Ü/F an Bord der MS SE-MANON
- ✓ 4 x 4-Gang-Mittagessen ✓ 4 x Nachmittagskaffee ✓ 4 x 4-Gang-Abendessen ✓ 1 x Gala-Dinner mit 5-Gang-Menü ✓ 5 x kleiner Mitternachtssnack ✓ Getränkepaket: Hauswein, Bier vom Fass, alkoholfreies Bier, Softdrinks, Säfte, Kaffee/Tee und Mineralwasser von 10:00-22:00 Uhr ✓ 1 x Willkommens-Sekt ✓ Bordmusiker, Crew-Show & Themenabende ✓ Alle Ausflüge lt. Kreuzfahrtverlauf ✓ Bordreiseleitung ✓ Durchgehende Busbegleitung während der gesamten Flussreise ✓ Haustürabholung

AB-PREISE P. P. IN DER DOPPELKABINE

Hauptdeck 1.099,- € Mitteldeck 1.299,- € Oberdeck 1.469,- €

Reisetermin: 12.04.-17.04.24

**Buchung und Beratung unter 05302 - 920 200**

**Kurze Wanne 1 · 38159 Vechelde-Wedtlenstedt · [www.fumu-reisen.de](http://www.fumu-reisen.de)**

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH  
Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.

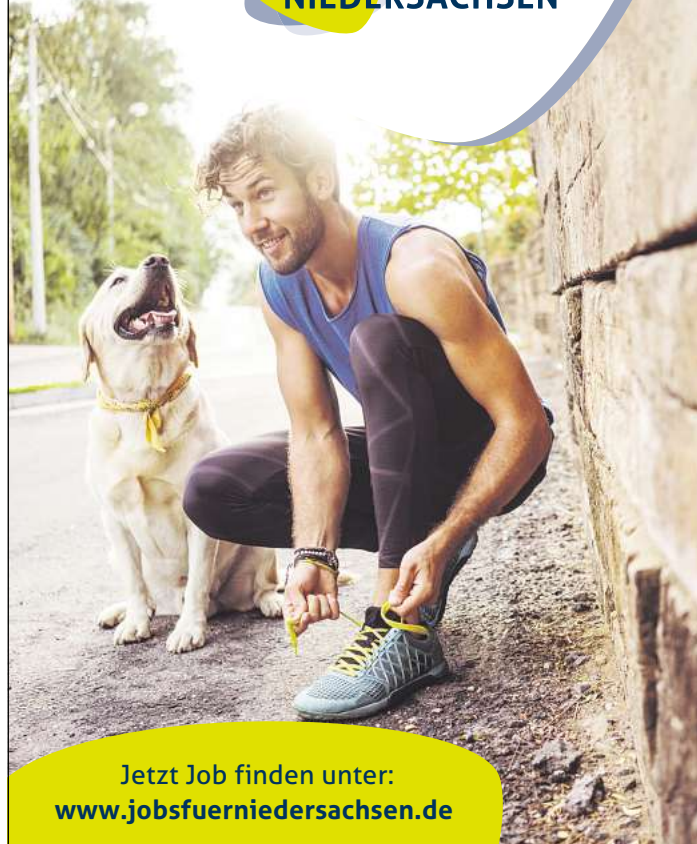
\*Sie erhalten 2% Preisnachlass auf den Reisegrundpreis, wenn Sie bis 4 Monate vor Reisebeginn buchen.

Weitere Infos zu  
unseren Reisen  
finden Sie hier



Mein Personal Trainer ist hier.  
Mein Job gleich nebenan.

Jobs für  
NIEDERSACHSEN



Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

20813501\_002423



## Produkte im Angebot vom 31.07 - 02.08.23

Hähhchenschenkel  
ohne Knochen  
je 1 kg

€5,49  
NEUER PREIS - NEUER PREIS

Schweinebauch  
wie gewachsen  
je 1 kg

€4,99  
NEUER PREIS - NEUER PREIS

RD EU Roastbeef  
ohne Knochen  
je 100 g lose

€2,49  
NEUER PREIS - NEUER PREIS

€2,99  
ALTER PREIS - ALTER PREIS

Froschschenkel roh  
je 900 g Pack.  
je 1 kg = € 14,43

€12,99  
NEUER PREIS - NEUER PREIS



wo denn sonst??!  
**FRISCH-MARKT**

Alter Postweg 41 · 38518 Gifhorn

Tel.: 05371-96 09 24

Mo. bis Fr.: 08:00 - 19:00 · Samstag: 08:00 - 14:00

[www.frischmarkt-gf.de](http://www.frischmarkt-gf.de)



**You Tube**



Verkostung der Produkte  
im Frischmarkt

## Produkte im Angebot vom 03.08 - 05.08.23

Katjuscha  
Schaschlik aus  
Schweinenacken  
je 1 kg

€9,99  
NEUER PREIS - NEUER PREIS

Beinscheiben  
vom Rind  
je 1 kg

€6,79  
NEUER PREIS - NEUER PREIS

Hackfleisch  
vom Schwein  
je 1 kg

€4,69  
NEUER PREIS - NEUER PREIS

Putenoberkeule  
ohne Haut und  
Knochen  
je 1 kg

€8,49  
NEUER PREIS - NEUER PREIS

Solange Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Angaben ohne Gewähr! An alle Haushalte mit Tagespost. Alle Preise in EURO. Handelsklasse und Herkunft siehe Etikett